

NOMINA TU HEROE

Envíe la foto de su héroe comunitario a
elmundoboston.com/porNuestraGente

PAG. 11

EL MUNDO

NEWSPAPER

f
LIVE
MANTÉNGASE
INFORMADO
[FACEBOOK.COM/
ELMUNDOBOSTON](https://facebook.com/ELMUNDOBOSTON)

Edición No. 2490 | 7 de Enero, 2021 | 175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128 | editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

► Cambios en cronograma de vacunación

Mayores de 75 años en segunda línea



► “Estamos actualizando la priorización para que las personas mayores de 75 años se incluyan en la Fase 2, Grupo 1, junto con las personas de todas las edades con 2+ comorbilidades”, dice el gobernador Charlie Baker.



SALUD » PLANES DE VACUNACIÓN A PARTIR DEL 11 DE ENERO

PAG. 5

Gobernador Baker pide acelerar vacunación

PAG. 10

► Médico colombiano recibe segunda dosis de la vacuna y dice:



“Todos debemos vacunarnos contra el COVID-19”

PAG. 15

Reforma policial ya es ley

- “Massachusetts tendrá una de las mejores leyes de la nación”
- “Proceso de certificación obligatorio para los oficiales de policía”

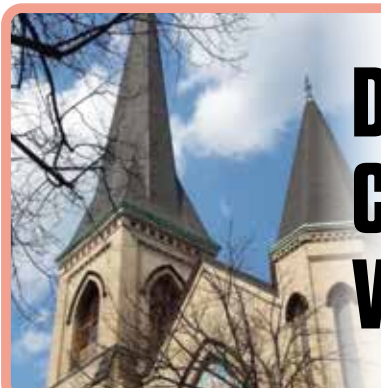
PAG. 4

Escándalo en Lawrence

► Por elección especial para suceder a Dan Rivera



PAG. 18



Demuelen histórico Centro de Artes de Villa Victoria

PAG. 14



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com



➤ COVID-19 no perdona Estímulo económico se hace agua

Algo nos puede sorprender en este 2021, ya hemos pasado por el año más nefasto y lo que tiene que venir no creo que sea peor, aunque los vaticinios pueden decir lo contrario. Arrancamos el 2021 con más dinero en nuestras cuentas, pues ya están llegando los pagos directos de 600 dólares a todos aquellos que tienen un ingreso menor de 75,000 dólares o de 150,000 por pareja. Este estímulo económico también les llegará a los estadounidenses que fueron privados del

primer cheque por estar casados con indocumentados o indocumentadas, tremendo disparate.

Si hacemos un repaso, el COVID-19 nos arruinó la vida a todos y en menos de un año del 2020 perdimos familiares, amigos, colegas más que en toda nuestra existencia. Aún lloramos la partida de personas que sembraron amor en nuestro diario trajinar y a pesar de que ya llegaron las vacunas contra el coronavirus a Massachusetts, aún no nos hemos librado de

ese maldito virus y tenemos que seguir cuidándonos, por el bien de todos.

A lo largo de todo el 2020, he visto de cerca el dolor de muchas familias que llegaron a conmoverme, a sufrir con ellos. La muerte de Julio Quintanilla, un comunicador salvadoreño al que conocí de cerca en Boston, me tocó al corazón, al igual que la historia de José Ríos, otro comunicador de "Radio México" de la 1600AM que tuvo mejor suerte sobreviviendo al coronavirus. Otro de los casos que me causó gran alegría fue el milagro de vida de la señora madre de Martha Galvis de origen colombiano.

Muchas personas miran con mayor positivismo el 2021 pese a que los casos de coronavirus se siguen disparando en Massachusetts. Los números de infectados y muertes se suman cada día y, según los últimos reportes del Departamento de Salud, hay cifras récords de casos positivos después de las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Las ciudades y pueblos teñidos de rojo o considerados de "alto riesgo" ya superan las 190. ¿A quién echar la culpa? ¿Por qué se siguen multiplicando los casos de coronavirus? Indudablemente, somos nosotros los responsables, no estamos siguiendo al pie de la letra los protocolos de salud pública.

Las consecuencias de "bajar la guardia" se están viendo con las cifras récords de infectados, no hay otra la razón porque las autoridades desde el inicio de la pandemia vienen desplegando

un gran trabajo no solo de prevención sino para ayudar a los cientos de miles de familias con bolsas de alimentos debido al masivo desempleo por el COVID-19.

Ya hay expertos en salud que han pedido el cierre del estado por 30 días para evitar una mayor propagación del coronavirus, pero el gobernador Charlie Baker solo ha impuesto mayores restricciones, incluso afectando a los restaurantes, sin dejar nada en claro de adoptar medidas mucho más severas en la lucha contra la pandemia.

Por ahora los estadounidenses siguen disfrutando del estímulo económico de los 600 dólares que forma parte de un plan de ayuda por 900.000 millones de dólares. En los últimos días de su gobierno, el presidente Trump quiso despedirse con una propuesta para aumentar de 600 a 2,000 dólares el estímulo, pero todavía eso está en discusión en el Senado y lo que se dice por los corredores es que "más ayuda está en camino, porque los 600 hacen agua".

En marzo pasado, el Congreso aprobó el paquete de estímulos más grande de la historia del país por valor de 2.3 billones de dólares, y ahora el nuevo acuerdo de republicanos y demócratas es el segundo paquete más importante por volumen de dólares. Ahora la pregunta que se hace mucha gente es ¿cuándo va a llegar el dinero restante de los 2,000 dólares propuestos por Trump y apoyado por los demócratas?

¡Sigamos cuidándonos!

CHISTES DE LA SEMANA



A un gallego lo atropella un autobús, y toda la gente se aglomera alrededor de él. El gallego, delirando, dice:
- '¡Inclínenme, inclínenme!'-
Y la gente lo inclinaba, pero el gallego seguía gritando:
- '¡Inclínenme, inclínenme!'-
La gente ya no sabía cómo ponerlo, y el gallego dice:
- 'Si no hay una clínica, hospitalícenme.'

Se encuentran Venancio y Manolo, pero éste último llevaba un pingüino de la mano, y Venancio le pregunta:
- 'Oye, Manolo, pero ¿qué haces con ese pingüino?'
- 'Pues na, que me lo he encontrao, y no sé qué hacer con él!'-
- 'Si serás bruto, Manolo, ¿por qué no lo has llevao al zoológico?'-
- 'Hombre, pues qué buena idea. Hoy mismo lo llevo al zoológico...'
Al día siguiente se vuelven a encontrar, pero Manolo sigue con el pingüino.
- '¿Qué ha pasado contigo, no habías dicho que lo llevarías al zoológico?'-
- 'Hombre, pues lo he llevao, y nos hemos divertido tanto, que hoy nos vamos al circo...'-
El Chiste del Día
Murió el gato del galleguito y su mamá lo consolaba:
- 'No llores, hijito. El Michi ya está en el Cielo, en Diosito'. Y el galleguito le pregunta entre sus lágrimas:
- '¿Y qué chingaos va a hacer Diosito con un gato muerto?'...

ESCAPE FOR A LITTLE WHILE.

*We'll take care of
the rest.*

OPEN ANY NEW CHECKING ACCOUNT AND YOU'LL RECEIVE FREE:

- Instant issue ATM/VISA® check card with access to Allpoint® ATM network
- Online Banking, Bill Pay and e-Statements
- Mobile Banking, People Pay and Mobile Check Deposit
- Plus, get your **FREE GIFT** when you open any new checking account!

Simply Free Checking • Interest Checking • Premier Checking



NMLS # 457291
Member FDIC | Member DIF



East Boston Savings Bank
Home of Respectful BankingSM

800.657.3272 EBSB.com

\$50 minimum deposit required to open any checking account. Fees may reduce earnings. Other fees may apply, see schedule of fees for details. Gift is awarded when account is opened. Please note, in the event the value of the free gift exceeds \$10, the bank is required to report the gift value on form 1099-INT. The recipient is responsible for all applicable taxes. Bank rules and regulations apply. Ask a representative for details.

Facebook.com/EastBostonSavingsBank

HAS SUFRIDO UN ACCIDENTE DE TRAFICO?

Te regalamos una guía
completamente GRATIS

Llámanos al 617-468-7488

No esperes a que la situación
se ponga peor!

Edición limitada. Llámanos ya!

Visite: SuAbogadoBoston.com



Christopher Earley | Abogado/Autor
44 School Street # 805 • Boston, MA • 02108

EL MUNDO
BOSTON

**CORONAVIRUS
COBERTURA**

MANTÉNGASE INFORMADO



LIVE

FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON

 NOTICIERO
NUEVA INGLATERRA



LUNES A VIERNES 5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **Acceso
Total**
NUEVA INGLATERRA

SÁBADOS A LAS 6 PM

enfoque
NUEVA INGLATERRA
CON JOSÉ RIVERA ADROVET

DOMINGOS A LAS 6 PM

TELEMUNDO NUEVA INGLATERRA
TE DA MÁS



Baker firma importante ley para fortalecer sistema de atención médica

Nueva legislación aumenta el acceso a atención de calidad y asequible, promueve la telesalud, protege el acceso a las pruebas y el tratamiento de COVID-19, amplía el alcance de la práctica, aumenta el acceso a la atención de urgencia y aborda la facturación sorpresa

El gobernador Charlie Baker firmó una legislación integral de atención médica que promueve las prioridades clave incluidas inicialmente en la legislación de atención médica de su administración presentada en 2019. La nueva ley aumenta la cobertura de seguro para los servicios de telesalud, amplía el alcance de la práctica para las enfermeras practicantes, otras enfermeras especializadas y optometristas y toma medidas para proteger a los consumidores de facturas médicas inesperadas. Reconociendo los impactos continuos del COVID-19, la ley también extiende los requisitos para todas las compañías de seguros en Massachusetts para cubrir las pruebas y el tratamiento del



COVID-19.

La legislación contiene varias prioridades incluidas inicialmente en la legislación de atención médica de la Administración Baker-Polito que se introdujo en el otoño de 2019, incluida la exigencia de la cobertura de servicios de telesalud y la ampliación del alcance de la práctica para las enfermeras de práctica avanzada. La legislación también amplía, y en algunos casos codifica, las medidas críticas tomadas a través de la acción ejecutiva durante la pandemia para garantizar el acceso y la cobertura oportunos para el tratamiento y los servicios de COVID-19.

Además de las disposiciones promulgadas,

el presupuesto del año fiscal 2021 recientemente firmado incluye varias disposiciones que corresponden a las propuestas introducidas inicialmente en la legislación de salud de la Administración. Estas propuestas requieren que todas las aseguradoras de Massachusetts utilicen un formulario de acreditación estándar y prohíben los costos adicionales de facturación el mismo día para múltiples visitas de atención primaria y salud conductual.

Grandes avances

"Massachusetts ha sido durante mucho tiempo un líder en garantizar la calidad y el acceso a la atención médica y con esta nueva ley, estamos avanzando más en la construcción de un sistema de atención médica sólido, accesible y asequible, un objetivo que es más importante ahora más que nunca", dijo el gobernador Baker. "Me enorgullece firmar esta legislación que promueve los servicios de telesalud que se han vuelto vitales durante esta pandemia, amplía el acceso a atención asequible y de alta calidad, toma medidas para proteger a los consumidores de facturas médicas inesperadas y preserva el acceso a las pruebas y el tratamiento de COVID-19. Esperamos trabajar con nuestros

socios en la Legislatura y la comunidad de atención médica para construir sobre estas reformas en el futuro".

"La legislación aumentará el acceso a atención médica asequible y de alta calidad para los residentes y las familias en todo el Commonwealth, y agradecemos a nuestros socios legislativos por su colaboración en estos importantes temas", dijo la Vicegobernadora Karyn Polito. "Nos complace que muchas de las prioridades compartidas que introdujimos en nuestra legislación de atención médica se promulgaran como parte de la legislación final y esperamos que esta ley fortalezca el sistema de atención médica del Commonwealth en los próximos años".

"La emergencia de salud pública COVID-19 requirió cambios inmediatos en nuestro sistema de atención médica para mantener la capacidad de atención médica y ayudar a nuestros residentes a sobrellevar este tiempo extraordinariamente desafiante. Nos complace ahora codificar políticas que ayuden a las personas a acceder al tratamiento y los servicios que necesitan en nuestra lucha contra el COVID-19, y esperamos verlos en acción", dijo la Secretaria de Salud y Servicios Humanos Marylou Sudders.

➤ Gobernador Baker firma nueva ley

Reforma policial en marcha

➤ "Massachusetts tendrá una de las las mejores leyes de la nación"

➤ "Proceso de certificación obligatorio para los oficiales de policía"

➤ Destacan liderazgo del Caucus Negro y Latino

El gobernador Charlie Baker firmó "Una ley relativa a la justicia, la equidad y la rendición de cuentas en la aplicación de la ley en el Commonwealth", que crea un proceso de certificación obligatorio para los agentes de policía, aumenta la responsabilidad y la transparencia en la aplicación de la ley y brinda a los departamentos de policía una mayor capacidad para contratar o promover solo a los solicitantes calificados.

"Este proyecto de ley es producto de la cooperación bipartidista y gracias al liderazgo del Caucus Negro y Latino en el tema de enorme importancia de la

responsabilidad de las fuerzas del orden, Massachusetts tendrá una de las mejores leyes de la nación", dijo el gobernador Charlie Baker. "Los agentes de policía tienen trabajos enormemente difíciles y estamos agradecidos de que arriesguen sus vidas cada vez que van a trabajar. Gracias a las negociaciones finales de este proyecto de ley, los agentes de

policía tendrán un sistema en el que pueden confiar y nuestras comunidades estarán más seguras gracias a él".

"Esta legislación pondrá a Massachusetts en línea con otros cuarenta y seis estados al adoptar un proceso de certificación obligatorio para los oficiales de policía, creando más responsabilidad y

transparencia mientras brinda a los departamentos la capacidad de tomar decisiones de contratación y reclutamiento más informadas", dijo la vicegobernadora Karyn Polito. "Estamos agradecidos con la Legislatura por su compromiso de lograr que se apruebe esta importante legislación y creemos que este proyecto de ley ayudará a brindar un mejor servicio a las 351 ciudades y pueblos de Massachusetts".

"En un año profundamente desafiante para los hombres y mujeres dedicados a la aplicación de la ley, esta reforma creará oportunidades significativas

para que demostremos nuestro compromiso continuo con los valores de honestidad, integridad y responsabilidad", dijo el Secretario de Seguridad Pública y Protección Thomas Turco. "A medida que implementamos estas medidas, nuestro trabajo sigue enfocado en fortalecer la preparación, prevenir el crimen en todos los niveles y construir relaciones positivas en las comunidades a las que servimos".

"Me enorgullece que la Cámara cumpliera su voto de escuchar a las personas con experiencia en la implementación de uno de los enfoques más completos para la

reforma policial en los Estados Unidos desde el trágico asesinato de George Floyd", dijo el ex presidente de la Cámara, Robert A. DeLeo. "Mi inquebrantable gratitud al presidente Mariano y los presidentes Cronin, Michlewitz y González por su esfuerzo persistente para mejorar nuestro sistema de aplicación de la ley. Estoy seguro de que la Cámara de Representantes se basará en este logro en el futuro y me siento honrado de que la legislación que promueve la justicia y la igualdad sea parte del legado de la Cámara".

Voces de nuestros Representantes

"Patriotas de hoy en día"



"Hoy se comienza a abordar décadas de demandas para llevar la reforma

y la rendición de cuentas a las instituciones policiales", dijo el Representante Carlos González, Presidente del Caucus Negro y Latino (D - Springfield). "El día de hoy pasará a la historia como un paso necesario para comenzar el proceso de curación entre la policía y las comunidades negras y latinas. Crear consenso no siempre es fácil, pero Massachusetts siempre ha tenido a los Patriotas listos para dar los primeros pasos en asuntos nacionales. El gobernador Baker, el presidente del Senado Spilka, el portavoz DeLeo, el Caucus negro y latino y los miles que salieron a las calles son nuestros Patriotas de hoy en día".

"Hay que seguir caminando"



"Esta ley representa un hito, no un final", dijo la Senadora Sonia Chang-Díaz (D - Boston). "Entre los

50 estados, creará la primera junta de supervisión policial dirigida por civiles con poder de citación y autoridad de descertificación; prohibirá las llaves de estrangulamiento y limitará las órdenes judiciales contra los golpes; creará un deber de intervenir para los agentes de policía y un deber de reducir la escalada; prohibirá la discriminación racial y pondrá poderes de ejecución detrás de esa prohibición; pondrá fin al requisito de policías en las escuelas. Pero ningún proyecto de ley dismantlará el racismo estructural, ni en la policía ni en todos los demás lugares en los que existe. Por mucho que celebremos estos pasos hacia adelante que tanto nos costó lograr, debemos tomar la determinación de seguir por el camino de la política racial. Justicia en el 2021".

"Es hora de reflexionar"



"Esta legislación es un paso importante hacia la realización de la

acción urgente exigida por el movimiento que fue energizado este verano por marchas en las calles y discursos frente a la Cámara de Representantes", dijo el Representante Russell Holmes (D - Mattapan). "Durante demasiado tiempo, las comunidades negras y latinas han estado exigiendo cambios y responsabilidad en lo que respecta a la vigilancia policial en nuestras comunidades y en todo el Commonwealth. Si bien nos alegramos de que este proyecto de ley se haya convertido en ley, ahora también debemos reflexionar sobre la importancia de esta lucha y decidir continuar con estas reformas en el futuro".





Planes de vacunación a partir del 11 de enero

► “Estamos actualizando la priorización para que las personas mayores de 75 años se incluyan en la Fase 2, Grupo 1, junto con las personas de todas las edades con 2+ comorbilidades”.

Las vacunas para los primeros en responder, el tercer grupo de prioridad dentro de la Fase 1 del cronograma de distribución de vacunas en Massachusetts, comenzará el lunes 11 de enero.

Hay más de 45.000 socorristas en todo el Commonwealth, un grupo diverso que incluye bomberos, policías y técnicos de emergencias médicas que sirven a entidades estatales, locales y regionales.

La Administración Baker-Polito describió los planes para vacunar a ese grupo prioritario dentro de la Fase Uno del plan de distribución de la vacuna COVID-19 en todo el estado. La Administración también

lanzó un nuevo panel diario interactivo COVID-19 para proporcionar una herramienta más fácil de usar para que el público acceda a los datos sobre el impacto del COVID-19 en Massachusetts.

A través del Centro de Comando COVID-19 y la Oficina Ejecutiva de Seguridad Pública y Seguridad, la administración ha trabajado con organizaciones y departamentos de primeros auxilios sobre las mejores formas de vacunar a los socorristas de manera efectiva y segura. Sobre la base de estas conversaciones, la Commonwealth anunció tres opciones para las vacunas de primeros auxilios.

Seguir las pautas

Los departamentos que califiquen pueden solicitar que se administren vacunas en el lugar. Los departamentos que deseen vacunar a su propio personal de primeros auxilios deben seguir las pautas del Programa de Vacunas COVID-19 de Massachusetts (MCVP) y tener la capacidad de vacunar a 200 personas.

Los socorristas pueden programar una cita en un centro de vacunación de primeros auxilios. Los sitios de vacunación masiva también estarán disponibles para que los socorristas accedan a la

vacuna, que será lanzada por el Commonwealth en las próximas semanas.

Los departamentos y organizaciones de primeros auxilios pueden visitar www.mass.gov/firstrespondervaccine para obtener más información sobre estas opciones.

Prioridad de vacunación para mayores de 75 años

La administración Baker-Polito está actualizando su plan de distribución de vacunas. Con base en la recomendación del grupo Asesor de Vacunas COVID-19, “estamos actualizando la priorización para que las personas mayores de 75 años se incluyan en la Fase 2, Grupo 1, junto con las personas de todas las edades con 2+ comorbilidades”.

Tras el cambio del ACIP, el Grupo Asesor del COVID-19 del Commonwealth se reunió el 23 y 30 de diciembre para discutir cualquier cambio en sus recomendaciones anteriores. El Grupo llegó a un consenso sobre un único cambio a las recomendaciones actuales, teniendo en cuenta en particular el hecho de que el ACIP destacó a las personas de 75 años o más como personas que tenían un riesgo particular de sufrir complicaciones graves de COVID-19.

Los departamentos y organizaciones de primeros auxilios pueden visitar www.mass.gov/firstrespondervaccine

Conmigo

En el diagnóstico A través del tratamiento Hacia el bienestar

Algunas personas todavía susurran la palabra cáncer, pero deberíamos decirla en voz alta. Hoy se puede sobrevivir, incluso prosperar después de tener cáncer.

Dana-Farber Cancer Institute puede ayudar. El Dana-Farber ofrece mamografías en la misma comunidad y, de ser necesario, proporciona un tratamiento para el cáncer de primera calidad.

El Dana-Farber estuvo conmigo en mi diagnóstico, durante mi tratamiento de cáncer, y me ayudó a estar bien. También a usted le puede ayudar. Para más información visite dana-farber.org/community

En cada paso del camino.



Dana-Farber
Cancer Institute

Extienden programa de asistencia alimentaria P-EBT hasta junio del 2021



Muchas familias con niños en todo Massachusetts, que reciben comidas gratis en las escuelas o a precio reducido, recibirán más asistencia para comprar comida durante el año escolar 2020-2021. La administración del gobernador Charlie Baker recientemente anunció que el estado recibió la aprobación federal para dar a las familias elegibles los fondos de la Pandemia EBT (P-EBT) hasta junio del 2021.

El programa P-EBT permite a las familias que participan en el Programa Nacional de Almuerzo Escolar del Departamento de Agricultura de Los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) que reciban fondos para cubrir gastos de almuerzo escolar, beneficiando a más de 500,000 mil estudiantes.

Los estudiantes son elegibles si califican para comidas gratis o de precio reducido bajo el Programa Nacional de Almuerzo Escolar (incluyendo a cualquier estudiante que esté en una

escuela que entregue comidas gratis a todos sus estudiantes) y si están en una situación de aprendizaje híbrido o completamente remoto.

Para esta última publicación, los estudiantes elegibles que están completamente en situación remota recibirán \$117.20 por mes. Los estudiantes elegibles en situación de aprendizaje híbrido recibirán \$58 por mes.

Recibirán dinero el 25 de cada mes

Los hogares elegibles empezaron a recibir el 30 de diciembre la última ronda de los beneficios P-EBT. Los fondos de diciembre cubrirán las comidas escolares perdidas durante los meses de octubre y noviembre.

Empezando este mes, los hogares recibirán los fondos el 25 de cada mes para el mes anterior.

Las familias que ya reciben los beneficios DTA recibirán sus fondos P-EBT en su tarjeta EBT existente. Las familias que no reciben los beneficios DTA, pero que se les ha enviado por correo postal una tarjeta P-EBT anteriormente, recibirán sus fondos P-EBT en la tarjeta P-EBT existente. Los estudiantes elegibles recientemente, recibirán sus fondos P-EBT en sus tarjetas EBT si reciben beneficios DTA, o se les enviará una tarjeta P-EBT por correo postal al finalizar el mes si no reciben los beneficios DTA. Las familias que perdieron su tarjeta



P-EBT pueden solicitar una nueva tarjeta.

El Departamento de Asistencia Transitoria de Massachusetts estima que el P-EBT traerán entre \$40 a \$60 millones mensuales en dólares federales a la economía de la Commonwealth.

"El COVID-19 ha agravado la inseguridad alimentaria, especialmente para los niños que reciben apoyo nutritivo en la escuela. Esto permanece como un reto significativo para muchas familias en toda la Commonwealth", dijo Marylou Sudders Secretaria de

Salud y Servicios Humanos y directora del Centro de Comando del COVID-19.

"Massachusetts continúa maximizando todas las oportunidades para enfrentar la inseguridad alimentaria en todo el estado. La rápida aprobación de nuestro plan para emitir P-EBT hasta el finalizar el año escolar brinda tranquilidad a cientos de miles de familias en todo el estado por varios meses mientras continuamos navegando esta crisis de salud pública". Las familias pueden revisar su balance P-EBT llamando al número que aparece en la parte de atrás de la tarjeta.



Para más información sobre cómo y cuándo recibirá su tarjeta P-EBT visite www.MA-p-EBT.org



Crean Oficina de Responsabilidad y Transparencia de la Policía

La nueva ordenanza municipal se basa en la dedicación de la administración Walsh a la promulgación de reformas rápidas de vigilancia, a través de recomendaciones del Grupo de Trabajo de Reforma de la Policía de Boston.

Gran paso. Para mantener su compromiso de hacer de Boston una ciudad líder a nivel nacional en la reforma policial y de crear un cambio sistémico duradero, el alcalde Martin Walsh se unió a los miembros del Grupo de Trabajo de Reforma de la Policía de Boston, al presidente Wayne

Budd y al comisionado de la policía de Boston William Gross para firmar la ordenanza que crea la Oficina de Responsabilidad y Transparencia de la Policía (OPAT) en una ceremonia virtual. La oficina crea un punto único de acceso público a un nuevo estándar de responsabilidad policial y supervisión comunitaria, y albergará y apoyará a la Junta de Revisión Civil recién creada y al Panel de Supervisión de Asuntos Internos. También crea la Comisión de la Oficina de Rendición de Cuentas y Transparencia de la Policía (OPAT), que colectivamente tiene el poder de citar a la OPAT, a la Junta de Revisión Civil y al Panel de Supervisión de Asuntos Internos.

"Ahora es el momento de actuar con urgencia para dismantlar el racismo sistémico en nuestra

ciudad", dijo el alcalde Walsh. "La Oficina de Rendición de Cuentas y Transparencia de la Policía apoyará el cambio generacional duradero eliminando las irregularidades y asegurando el tipo de supervisión mejorada que conduce a una mayor confianza de la comunidad. Este es un hito importante, pero es solo el comienzo. Agradezco a los miembros del Grupo de Trabajo por su dedicación a involucrar a la comunidad para crear recomendaciones integrales que profundizarán nuestro progreso hacia la equidad en Boston".

Revisión de uso de la fuerza

En junio pasado, el alcalde Walsh creó el Grupo de Trabajo para la Reforma de la Policía de Boston, que se encargó

de revisar un conjunto de políticas y procedimientos actuales del Departamento de Policía de Boston y presentar recomendaciones para la reforma. Las cuatro áreas principales de revisión fueron: políticas de uso de la fuerza; Capacitación sobre sesgos implícitos, el Programa de cámaras corporales y el Panel de supervisión del defensor del pueblo comunitario (CO-OP). La creación del OPAT fue una recomendación central del Grupo de Trabajo, que emitió sus recomendaciones finales a mediados de octubre. El alcalde Walsh se encuentra actualmente en el proceso de revisar e implementar todas las recomendaciones adicionales.

Para actuar rápidamente y promulgar las recomendaciones, el alcalde Walsh firmó previamente dos órdenes ejecutivas 30 días después de que el Grupo de Trabajo publicara sus recomendaciones para crear la primera Junta de Revisión Civil de Boston, una junta de 9 miembros que estará compuesta por miembros de la comunidad nominados por el Ayuntamiento y la Oficina del Alcalde, y reconstituir el CO-OP existente como un Panel de Supervisión de Asuntos Internos más fuerte que tendrá el poder de revisar todos los casos de Asuntos Internos completados.

Buscan director

El Panel también podrá revisar las políticas y procedimientos de Asuntos Internos, así como también interactuar con la comunidad sobre su impacto. La Junta de Revisión Civil y el Panel de Supervisión de Asuntos Internos se ubicarán dentro de la Oficina de Responsabilidad

y Transparencia de la Policía, formando un sistema de dos frentes con un solo punto de entrada para los residentes. El OPAT proporcionará servicios de admisión, investigación y apoyo administrativo a la Junta de Revisión Civil y al Panel de Supervisión de Asuntos Internos, y la Comisión OPAT tendrá poder de citación para investigar conductas indebidas.

La Ciudad de Boston está en el proceso de buscar un Director Ejecutivo para dirigir la Oficina de Responsabilidad y Transparencia. El Director Ejecutivo tendrá la tarea de liderar la Oficina OPAT y el personal administrativo, y formará parte de la Comisión OPAT de 3 miembros, junto con los presidentes designados del CRB y el IAOP. La Ciudad ha lanzado una búsqueda para encontrar un Director Ejecutivo que sea miembro del Colegio de Abogados de Massachusetts, con la sólida experiencia necesaria para liderar esta nueva oficina crítica y administrar sus operaciones.

Reforma real

"El Grupo de Trabajo de Reforma de la Policía de Boston trabajó diligentemente para producir un conjunto de recomendaciones que crearán una reforma real dentro del Departamento de Policía de Boston", dijo Wayne Budd, presidente del Grupo de Trabajo de Reforma de la Policía de Boston. "Espero ver cómo la Oficina de Responsabilidad y Transparencia de la Policía mejora la equidad y permite que la comunidad tenga una mayor confianza en la integridad de la policía".

EiE

Museum of Science.



Actividades de ingeniería en casa

Las familias que hacen ingeniería juntas desarrollan habilidades valiosas, ganan la confianza necesaria para resolver problemas con una perspectiva de ingeniería, ¡y se divierten!

eie.org

APRENDE MÁS Y PRUEBA ACTIVIDADES GRATIS QUE TRAEN LA MARAVILLA DE LAS CIENCIAS A CASA.



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Asilo ¿Qué esperar bajo la Administración Biden?

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas que afectan a nuestra comunidad.

En esta ocasión quiero hablar con ustedes sobre un tema que nos solicitan mucho, que pasará con el asilo en Estados Unidos bajo una nueva administración.

Como sabemos, durante los últimos 4 años bajo la administración de Trump hemos sido testigos de la implementación de las políticas más crueles e inhumanas en contra de los migrantes y solicitantes de asilo, es por lo que para miles la llegada de Biden trae esperanza.

Si bien es cierto se espera que las políticas en materia de asilo sean restauradas poco a poco, pero esta tarea llevará bastante tiempo ya que existen programas y políticas que no serán tan fáciles de revertir. A pesar de que el futuro se ve incierto para los solicitantes de asilo, esperamos que se les permita recibir un permiso de trabajo mientras sus procesos de asilo estén pendientes, tal y como lo era antes.

Por otra parte, esperamos que el debido proceso sea respetado para aquellos que huyen de persecución para que puedan tener derecho a ver a un juez y presentar su caso de asilo.

También, esperamos que se eliminen políticas como la de "Permanece en México", que exige a solicitantes de asilo quedarse en México mientras sus procesos están pendientes en E.U.A. Política que viola los derechos humanos

de los solicitantes de asilo, y que ha sido señalada como una de las peores políticas impuestas por Trump.

Esta nueva administración trae esperanza, pero sabemos que se requerirá de mucho trabajo para restaurar las políticas que han sido modificadas en los últimos 4 años. Mientras tanto es importante recordar los requisitos esenciales para aplicar para asilo en Estados Unidos.

- 1) Tener miedo de regresar a su país.
- 2) Haber sufrido persecución o tener miedo de sufrir persecución en el futuro.
- 3) Buscar protección porque se sufrió persecución por su raza, religión, nacionalidad, por ser miembro de un determinado grupo social /o por su opinión política.
- 4) Estar fuera de su país y demostrar que su gobierno no pudo protegerlo.

Otro punto importante es comprender que la persona debe de enviar su solicitud de asilo lo más rápido posible a su llegada a Estados Unidos. Según la ley se tiene un año desde su fecha de entrada para enviar esta solicitud. Si considera que puede calificar para asilo, inmediatamente asesórese con un abogado de inmigración, acciones rápidas son la clave en este tipo de proceso.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

📧 @MorenoLawBoston y
📱 @AbogadaJanethMoreno



➤ Primera orden de audiencia de concejal Julia Mejía

Espacios santuarios seguros en Boston

Exactamente un año después de su histórica victoria, la concejal At-Large, Julia Mejía, presidió una audiencia pública sobre el tema de su discurso inaugural: abordar los derechos civiles con la creación de "Sanctuary Safe Spaces" (espacios santuarios seguros) en la ciudad de Boston.

Desde su discurso en enero pasado al asumir el cargo, la concejal Mejía se comprometió a abordar los problemas que enfrentan los inmigrantes y llevarlos a espacios que históricamente han sido inaccesibles, incluida la modificación de leyes de acceso al idioma y de crear un plan de negocios seguro por la pandemia del COVID-19 que sirva a las comunidades mayoritariamente inmigrantes.

Mejía ha hablado desde su campaña respecto a la necesidad de apoyar a los inmigrantes que como su señora madre vivió indocumentada por un período de tiempo.

"El miedo a la deportación disuade a los inmigrantes de comprometerse cívicamente y obstaculiza las actividades personales, sociales y el crecimiento financiero", citó la concejal Mejía en la orden de audiencia. "Tenemos la responsabilidad de proteger a nuestros más vulnerables y defender uno de nuestros derechos civiles más básicos".

Usar sus experiencias

"Y es por eso que usar mis experiencias vividas como hija de una mujer indocumentada y como alguien que ha trabajado con gente toda mi vida que ha vivido con miedo a la deportación. Mi primera acción en el Ayuntamiento de Boston fue una Orden de Audiencia sobre derechos civiles con la creación de espacios santuarios seguros en Boston. Pero hemos visto a ICE deteniendo a la gente en las

calles y ahora más que nunca necesitamos proteger a nuestras comunidades más vulnerables".

Según Abogados por los Derechos Civiles, en las Escuelas Públicas de Boston hubo 135 incidentes escolares de ICE entre el 2014 y 2017, lo que indica una relación más extensa entre los dos cuerpos de lo que se creía originalmente, y se han publicado numerosos estudios escudriñando la propensión a la discriminación racial durante los encuentros policiales en Boston. Además, según The Boston Globe, en 2017 aumentaron los arrestos de inmigrantes indocumentados en Boston "en un 50% mientras que a nivel nacional solo subió un 30%. Durante el año pasado, hemos visto a ICE hostigar y arrestar a residentes en Boston, incluidos incidentes en West Roxbury y East Boston".

La ciudad de Boston cita que Boston tiene la quinta proporción más alta de residentes inmigrantes entre las 23 ciudades más grandes de Estados Unidos. En el 2000, más del 25% de la población de Boston nació en el extranjero. Las comunidades de más rápido crecimiento son las latinas y asiáticas. En 2019 Pew Research encontró que 220.000 personas indocumentadas viven en el área metropolitana de Boston, lo que convierte a Boston en una de las 12 mejores áreas metropolitanas para personas indocumentadas.

"Tenemos una oportunidad real de hacer de Boston un lugar para todos", dice la concejal Mejía.

"Esperamos escuchar las opiniones de la gente sobre este tema y encontrar formas creativas de asegurarnos de proteger a nuestras comunidades más vulnerables", concluye.

Haga lo correcto con una persona correcta...

Olga Lattarulo

JUEZ DE PAZ • NOTARIO PUBLICO



✓ Traducciones en español, inglés, italiano y portugués.

✓ Casamientos a precios rebajados.

Olga Lattarulo

(781) 296-1005

e-mail: oapress@live.com



Ayudar con alimentos en Chelsea ha vuelto a ser un gran desafío



Terminan abruptamente programa federal que se lanzó durante la pandemia del COVID-19

La Colaborativa de Chelsea se encuentra entre varias organizaciones sin fines de lucro que han estado recibiendo cajas de alimentos a través de un programa federal que se lanzó durante la pandemia del coronavirus, pero que terminó abruptamente la semana pasada sin previo aviso.

Desde hace varios días, la despensa de alimentos de la Colaborativa ha estado cerrada y su directora Gladys Vega está cada vez más desesperada por seguir

ayudando a miles de familias.

Gladys Vega, una de las activistas más reconocidas de Chelsea, está ahora comprando alimentos en los supermercados con el poco dinero que le queda de donaciones, sabiendo que lo que hay en los estantes de la despensa no durará demasiado.

"Espero que regresen los fondos federales y que la comida llegue finalmente a Chelsea, pero eso podría llevar varias semanas, este mes va a ser difícil", dice.

Según la activista, la comunidad se ha descuidado un

poco con los protocolos de salud. "Hemos bajado la guardia y por ende los números en Chelsea de Covid-19 siguen creciendo".

Chelsea sigue clamando por ayuda

Gladys Vega cuenta también el drama que sigue viviendo gran parte de la comunidad por culpa de la pandemia del coronavirus. "De los 70,000 residentes, unos 20,000 no tienen ingresos y el COVID los sigue golpeando porque viven hacinados en pequeños apartamentos", dice.

"La pandemia todavía existe y nos está costando salir, la gente no tiene dinero para comprar comida", apunta la directora de la Colaborativa, una de las organizaciones que convirtió sus oficinas en una gran despensa de alimentos para ayudar a las familias necesitadas.

"Ahora mismo estoy en las 'marketas' comprando comida a bajo costo con el poco dinero



→ Gladys Vega.

que tenemos, el Congreso ya aprobó dar millones de dólares en asistencia alimentaria, pero esto no es de un día para otro, hasta que se haga disponible la gente sigue sufriendo por no tener un pan que llevarse a la boca", subraya.

La reconocida activista remarca que cada dinero que ha recibido de donaciones "se lo he dado a mi comunidad, hemos entregado a las familias unos 500,000 dólares, pero con una deuda de 10,000 dólares de renta atrasada, prácticamente es nada".

Desde el inicio de la pandemia, Gladys Vega se convirtió en una de las más grandes líderes para ayudar no solo a Chelsea sino a comunidades aledañas con bolsas de alimentos. "Somos una comunidad que trabaja de sol a sol, pero ahora estamos pagando las consecuencias de vivir cerca de Boston porque la renta ahora es exorbitante. El alquiler de un apartamento de un cuarto en uno de los nuevos edificios está por arriba de los 3,000 dólares, por lo que ya no hay apartamentos baratos y nuestra gente tiene que vivir 10 y hasta 12 personas en un cuarto para tener un techo", dice.

"De los 70,000 residentes que hay en Chelsea, unos 20,000 están desempleados y no reciben ninguna ayuda del gobierno por estar indocumentados. Esa es la gente que necesita nuestra ayuda", apunta Vega.

SMALL
BUSINESS
STRONG

¿TU PEQUEÑA
EMPRESA SE VIÓ
AFECTADA POR
COVID19?

REGÍSTRATE
HOY

¡RECIBE SERVICIOS GRATUITOS
DE NUESTROS ASESORES EXPERTOS!

smallbstrong.com

Important
Information
About
Lead

in Your Drinking Water

Boston's drinking water is provided by the Massachusetts Water Resources Authority from the Quabbin Reservoir and is distributed lead-free to homes and businesses.

However, some plumbing and older service lines can introduce lead into your household supply.

Running taps uninterrupted for two minutes in the morning helps to flush lead out, but if you have a lead service pipe, removing it is the safest solution.

For Lead Service Pipe Removal, call BWSC about it's Lead Service Replacement Incentive Program at 617-989-7888.

Boston Water and
Sewer Commission

www.bwsc.org



Articulista invitado

Frank Ramírez
CEO EBECC

“Vamos a salir del dolor y la tristeza”

Estados Unidos es resistente y encontramos esperanza y significado incluso en circunstancias adversas. Desde Pearl Harbor hasta los ataques del 11 de septiembre, salimos del dolor y la tristeza de tales eventos con nuestro espíritu intacto, más fuerte para reconstruir, crecer y mirando hacia un futuro mejor. COVID-19 nos ha presentado una nueva realidad. Enfermedad y muerte, ninguna reunión familiar numerosa, evitar viajar para visitar a seres queridos y amigos, distanciamiento y una de las medidas de distanciamiento más difíciles para un latino como yo, ¡sin abrazos! Pero no olvidemos a aquellos que están luchando por pasar esta temporada. Nuestros credos, nuestras creencias nos brindan un tiempo triunfal para celebrar nuestra hermandad durante las fiestas venideras, pero ahora es importante abrigar pensamientos de donación a los necesitados y la profunda satisfacción de ayudar a transformar vidas en nuestra comunidad. En East Boston, EBECC ha estado ayudando a los vecinos a unirse para lograr una mejor calidad de vida durante los últimos 41 años.

Mientras brindamos nuestros servicios regulares bajo el impacto de la pandemia, hemos distribuido máscaras y kits de desinfección, referido personalmente a los clientes a los lugares de prueba, a los programas de distribución de alimentos y contactando a los servicios de ayuda de vivienda y calefacción para familias afectadas por el desempleo. Enfrentando tremendas limitaciones, EBECC continúa promoviendo el avance de inmigrantes de todas las edades a través de educación, servicios, defensa, organización comunitaria y desarrollo de liderazgo. El año pasado, EBECC ayudó a más de 5,000 familias y jóvenes inmigrantes latinos en East Boston a aprender inglés; para integrarse en una nueva sociedad o reunirse con sus

familias; y adquirir habilidades para convertirse en líderes. ¿Cuánto valor cree que tiene ayudar a los inmigrantes a estar seguros, tener éxito y enriquecer nuestras comunidades?

- ➔ \$ 1,500 para que los jóvenes participen en capacitación en habilidades para la vida, talleres de desarrollo de liderazgo y clases de computación
- ➔ \$ 1,000 para que un padre tenga el apoyo legal que le permita reunirse con su familia
- ➔ \$ 300 para aprendizaje a distancia, materiales educativos y suministros para ayudar a las mujeres y las madres a aprender inglés básico
- ➔ \$ 150 para ayudar a promover la participación de padres inmigrantes latinos en East Boston para mejorar las Escuelas Públicas de Boston
- ➔ \$ 50 para ayudar a preparar a un grupo seguro de mujeres y jóvenes para hablar con los administradores de funcionarios electos sobre problemas o preocupaciones de la comunidad.

Para donar en línea, vaya a <https://ebccc.networkforgood.com/projects/55255-fulfillment-of-families-together>.

Como director ejecutivo de EBECC, me enorgullece apoyar a una organización que brinda a la comunidad latina en East Boston servicios invaluable y de calidad para ayudarlos a hacer realidad sus esperanzas de una vida mejor. Únase a mí para apoyar la misión de EBECC haciendo una donación al nivel de su elección para ayudar a los jóvenes, las mujeres y las familias de East Boston.

En nombre de EBECC, les agradezco de antemano su amabilidad y generosidad. ¡Hagamos que las vacaciones sean más seguras este año y nuestros mejores deseos para un Año Nuevo lleno de aventuras!



➤ Cónsul dominicano y director de Inposdom firman convenio

Consulados de Boston y Nueva York con estafetas fijas de correo

Gran apoyo. El consulado general de la República Dominicana en Nueva York y el Instituto Postal Dominicano (Inposdom) firmaron un convenio de prestación de servicios de envío y recibo de paquetería y documentos mediante la instalación de una estafeta fija en esa sede consular.

El cónsul dominicano Eligio Jáquez y el director del Instituto Postal Dominicano, Adán Peguero cortaron la cinta del acto inaugural de instalación de la ventanilla para ofrecer servicios postales expresos y certificados a

un precio flexible para los futuros beneficiarios.

La estafeta del Inposdom que se estableció en la sede consular estará conectada a las 182 oficinas que tiene el correo dominicano en todo el territorio nacional, dijo Peguero durante su intervención en el acto.

Jáquez y Peguero dijeron que ese nuevo servicio que prestarán ambas instituciones a la comunidad dominicana se lo merece por los grandes aportes que hacen al país, a través del envío de sus remesas.

El director del Inposdom dijo que lo que se hizo en los Consulados de Nueva York y Boston de establecer una ventanilla del correo, se hará en las comunidades dominicanas de Puerto Rico, España y Miami en los próximos meses.

El director del Instituto Postal Dominicano (Inposdom), visitó al Cónsul dominicano en Nueva York, Eligio Jáquez, en compañía del periodista Marcos Herrera, coordinador de cooperación de asuntos internacionales del correo dominicano



Acelerar vacunación En Massachusetts

Después de un comienzo “accidentado”, según dice el gobernador Charlie Baker, “es hora de acelerar” la vacunación en Massachusetts contra el COVID-19.

Baker delineó los planes con el fin de intensificar todos los esfuerzos para vacunar a los residentes del estado, poniendo ahora a las personas de 75 años o más en la cima de la fase 2 para recibir las dosis antes de lo esperado.

El cambio significa que alrededor de 175,000 personas en Massachusetts recibirán sus vacunas antes, dijeron las autoridades. También hace que el plan de distribución de

vacunas en tres fases del estado esté más en consonancia con las pautas federales.

Hasta el lunes 4 de enero, se habían distribuido aproximadamente 287,000 dosis de la vacuna a hospitales y proveedores en todo Massachusetts, dijo Baker.

Se han administrado alrededor de 116,000, según datos estatales de salud. Pero Baker dijo: “Esperamos que el número real sea un poco mayor”.

Por lo general, hay un retraso de cuatro días asociado con los datos de administración de vacunas, anotó la secretaria de Salud y Servicios Humanos, Marylou Sudders.

Los funcionarios estatales de salud también anunciaron que el estado lanzaría un nuevo panel de datos interactivo que presenta los datos, las tendencias y los números del coronavirus en un formato de búsqueda más digerible.

“Los usuarios podrán buscar datos basados en criterios específicos, como hospitalizaciones o números de casos, y pueden revisar períodos de tiempo específicos”, dijo el gobernador Baker durante su sesión informativa regular sobre el coronavirus en la Cámara de Representantes el lunes.

El nuevo panel de COVID-19 proporcionará gran parte de los mismos datos que ya se proporcionan en los informes diarios y semanales del Departamento de Salud Pública. Ofrecerá un desglose de los casos diarios de coronavirus, las pruebas, las hospitalizaciones y las muertes, así como los promedios y las tendencias.

El informe de vacunación semanal recientemente lanzado aún no está incluido en el tablero interactivo, pero los funcionarios dijeron que planean eventualmente incluir esos datos también. No ofrecieron un cronograma específico para hacerlo.

EL MUNDO
BOSTONCORONAVIRUS
COBERTURA

MANTÉNGASE INFORMADO



LIVE

FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON



HCFA

Health Care For All
MASSACHUSETTS

➤ **Amy Rosenthal,**
Directora Ejecutiva
de Health Care For All

Legislatura anula veto del gobernador

“Health Care For All (HCFA) aplaude el liderazgo demostrado por la legislatura estatal al anular el veto del gobernador Baker y avanzar en un presupuesto final para el año fiscal 2021 que restaura completamente los beneficios dentales para adultos de MassHealth. Este paso fundamental pondrá los servicios críticos de salud bucal, incluidos los conductos radiculares y las coronas, al alcance de los residentes de todo el estado que dependen de MassHealth”.

“La restauración de los beneficios dentales para adultos en el presupuesto del año fiscal fue posible con la inclusión de \$19 millones en fondos para este propósito. Estos servicios son necesarios para poder reparar los dientes lesionados o enfermos en lugar de extraerlos. Sin acceso y cobertura de la atención dental adecuada, muchas personas que viven con enfermedades crónicas como diabetes o hipertensión ven

que sus condiciones empeoran, lo que aumenta su nivel de riesgo.

“**La HCFA agradece al liderazgo de la Cámara y el Senado por su trabajo para ampliar el acceso a los servicios de salud bucal,**

“En un momento en que el manejo de enfermedades crónicas y ayudar a las personas a mantenerse saludables no podría ser más importante, restablecer estos servicios por primera vez en diez años tendrá un impacto significativo en la salud de miles de residentes de Massachusetts. Los déficits presupuestarios estatales



llevaron a recortes significativos a los beneficios dentales para adultos en MassHealth en 2010. Desde entonces, los defensores y los líderes legislativos han trabajado juntos para restaurar gradualmente estos beneficios, incluida la cobertura de empastes, dentaduras postizas completas, tratamiento de enfermedades de las encías y ahora finalmente endodoncias y coronas.

“La HCFA agradece al liderazgo de la Cámara y el Senado por su trabajo para ampliar el acceso a los servicios de salud bucal, y espera continuar trabajando juntos para garantizar la atención y la cobertura de todos los servicios de atención médica críticos para las personas y las familias en el Commonwealth”.



➤ **Representantes estatales y Senadores**

Se asignan un aumento de 4,280 dólares

Cuando muchos de los residentes de Massachusetts están preocupados por su próximo sueldo o si van a tener comida para sus niños por el desempleo masivo por la pandemia del coronavirus, los 200 senadores y representantes del estado se anotaron un aumento de 4.280 dólares en su salario base, es decir que el incremento de 6.46 por ciento elevará su sueldo a 70,536 dólares.

El presidente de la Cámara de Representantes y el presidente del Senado retirarán más de \$ 178,000 cada uno.

Los legisladores también

sacarán provecho de un aumento separado del 4,89% en sus cuentas de gastos de oficina y el liderazgo recibirá otro impulso en sus ya lucrativos estipendios.

Las críticas ya han salido a la luz pública.

“Estamos en medio de un desempleo récord, la gente no puede pagar el alquiler, la gente no tiene suficiente dinero para mantener sus negocios y otros negocios están cerrando; para mí, es un mal momento”, dijo Greg Sullivan, investigador director del Pioneer Institute, señalando que las tasas de desempleo que rondan el 6,7% son el doble de lo que eran el año pasado.

NOMINA TU HEROE



Por nuestra gente ayudanos a nominar a tus héroes de la pandemia por el COVID-19. El Mundo Boston y Tufts Health Plan, se han unido para entregar un reconocimiento especial a los latinos que han marcado la diferencia en estos tiempos tan difíciles como bomberos, policías, maestros, médicos, enfermeras, personal de mantenimiento y otros trabajadores esenciales Usted puede nominar al suyo.

El Mundo Boston y Tufts Health Plan
Siempre Presentes por Nuestra Gente.

Fecha limite para nominar a tu héroe:
31 de enero 2021

Envíe la foto de su héroe a bit.ly/32u9fjp o por Facebook a El Mundo Boston.



ALPHA sin toda una c

En el 2020 ayudó a más de 3,000 familias en renta y repartió cada sábado de comida alimentando a...

Cuando el COVID-19 afectó de lleno al estado de Massachusetts, la alcaldía de Boston llamó a tres organizaciones comunitarias para analizar la necesidad de la comunidad inmigrante en medio de la pandemia del coronavirus y una de ellas fue la Agencia ALPHA.

Las tres agencias con la Alcaldía le dieron nacimiento a lo que se conoce ahora como MIC por sus siglas en inglés, Massachusetts Immigrant Collaborative o la Colaborativa de Inmigrantes de Massachusetts.

Patricia Sobalvarro, directora ejecutiva de ALPHA, explica que es a través de la Alcaldía de Boston y el MIC que empiezan a recibir donaciones en efectivo y de comida para ayudar a la comunidad inmigrante.

Debido a que Agencia ALPHA es miembro de COPAHNI, la Confraternidad de Pastores Hispanos de Nueva Inglaterra, gran parte de esta ayuda se ha logrado canalizar a través de más de 40 iglesias en tres estados, Massachusetts,

Tenemos a D...
nos fortalece...
tenemos a u...
quienes nos...
a creer que j...
podemos ha...
diferencia".

Connecticut y Rhode Island.
"Durante el año pasado, otras iglesias e instituciones privadas y comunitarias se unieron al esfuerzo. Fue el Emanuel Gospel Church quien nos puso en contacto con World Vision, contactaron con la From Farmers to the Table para obtener cajas. Hasta el día de hoy, ALPHA ha ayudado a 700 familias proporcionarles dinero efectivo para sus rentas, formando parte de más de \$300,000 repartido 3,024 cajas.

CORONAVIRUS
COBERTURA

EL MUNDO
BOSTON
MANTÉNGASE
FACEBOOK.COM/ELMUNDO



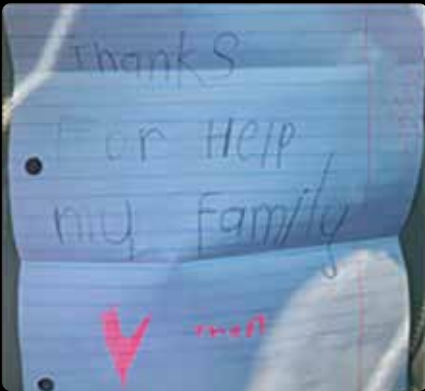
viendo a comunidad

700 familias a pagar la
más de 3,000 cajas
unas 12,000 personas.

ios que
e y los
stedes
inspiran
untos
cer una

cada sábado alimentando a aproximadamente 12,000 personas semanalmente, involucrando a más de 40 pastores y líderes comunitarios, que alcanzan familias en Boston, East Boston, Lynn, New Bedford, Lawrence, Brockton, Dorchester, Waltham, Gloucester, Springfield, Marlborough, Framingham, Allston, Worcester, Hartford CT y Pawtucket Rhode Island", relata Sobalvarro, quien cuenta con el apoyo de dos de las activistas más importantes de la organización como Damaris Velásquez y Vilma Gálvez

La directora de ALPHA concluye con un emotivo mensaje. "En el nombre del equipo ALPHA y de los miles de familias que han ayudado en esta gran cruzada, nos gustaría agradecerles. Por favor sepan que nuestro compromiso de seguir ayudando a la comunidad migrante continuará durante este nuevo año, confiando en el hecho que no estamos solos. Tenemos a Dios que nos fortalece y los tenemos a ustedes quienes nos inspiran a creer que juntos podemos hacer una diferencia".



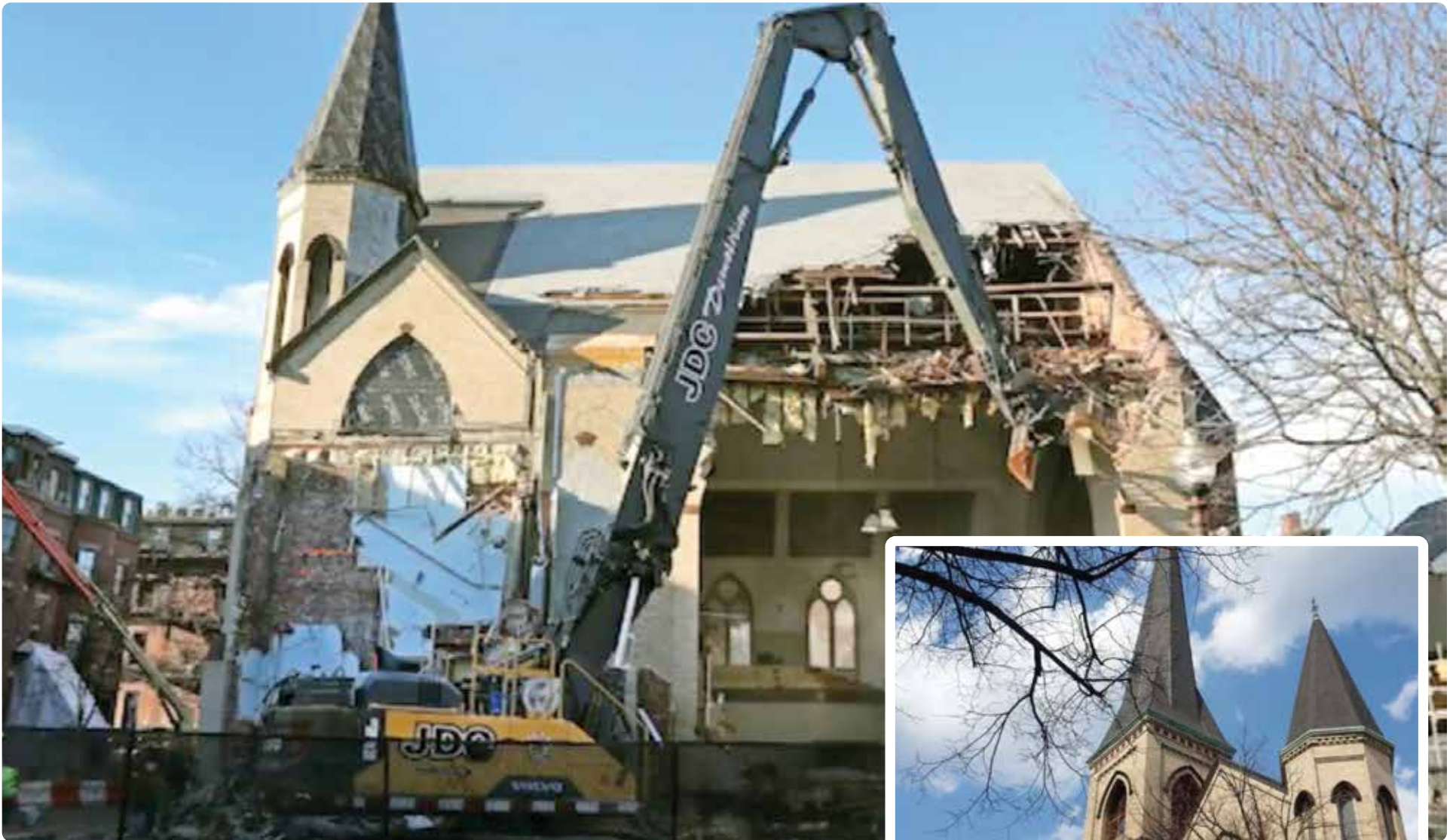


Agencia ALPHA

ALPHA (Alcanzando Logros Para Hispanos Ahora)
"Reaching Goals for Latinos Today"
62 Northampton Street, Suite 203
Boston, MA 02118
Tel. 617.541.4455 x16

www.agenciaalpha.org





Demuelen histórico Centro de Artes de Villa Victoria

Después de más de 30 años de servicio a todas las comunidades inmigrantes, el edificio del Centro de las Artes de Villa Victoria, considerado un hito en el

South End en Boston, ya no existe. "La estructura había caído en tal estado de deterioro que se volvió demasiado costoso salvar", dijo la directora ejecutiva de Inquilino Boricuas en Acción (IBA), Vanessa Calderón-Rosado.

El edificio ubicado en 85 West Newton St., ha sido demolido por completo y todo lo que queda son escombros que se están retirando del sitio.

Por más de 3 décadas, la

organización sin fines de lucro Inquilinos Boricuas en Acción había utilizado el antiguo edificio de la iglesia como un centro comunitario, espacio de actuación y centro de programación cultural y artística de todas las comunidades latinoamericanas.

La directora ejecutiva explicó además que se descubrieron problemas estructurales significativos y la ciudad consideró que el edificio no era seguro en el otoño de 2019 y "nos ordenaron cerrar el edificio por completo".

"La decisión de demoler la antigua iglesia y construir un nuevo edificio no se tomó a la ligera, considerándose en última instancia que la opción más lógica era demoler el edificio y construir uno nuevo".

Se espera que la remoción de todos los escombros del sitio tome de dos a tres meses, dijo Calderón Rosado, señalando que si todo sale según el plan, el recién construido Centro de Arte Villa Victoria podría abrir en 2025".

In this house
Somos Green

To install a Solar System
Call today!
978-609-0771

Somos GREEN INNOVATIONS, INC.
100% Futuro depende de hoy!

Rosa Sánchez
Homeowner

Bienvenido
2021

► **Médico colombiano**
Christian Arbeláez

Recibe segunda dosis de la vacuna COVID

“A quienes tienen dudas sobre la vacuna les puedo decir que los científicos han trabajado muy fuerte y esta vacuna es segura”, dice.



Después de recibir la segunda dosis de la vacuna de Pfizer contra el COVID-19, el médico colombiano, Christian Arbeláez, que se graduó en medicina de la Universidad de Texas y obtuvo una maestría en la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Harvard, lanzó una campaña para que *“todos confíen en la vacuna, porque es segura”*.

“Por favor vacúnense” dice Arbeláez, señalando que *“lo que me ha quebrado más el corazón, son las personas que se están muriendo y no pueden estar con sus familias, una tía perdió la vida por el coronavirus en Colombia y eso duele”*.

El médico colombiano envió un claro mensaje a sus connacionales y a los latinos en general para que *“sigan usando el tapabocas y respetando el distanciamiento social hasta que toda la comunidad esté inmunizada”*.

En el Rhode Island Hospital donde trabaja, Arbeláez se convirtió en el primer latino en recibir la vacuna de Pfizer contra el COVID-19. *“Aunque ya tengo una inmunidad contra el virus, debo seguir con todas las precauciones”*, anota. Arbeláez recibió la segunda dosis de la vacuna en un período de tres semanas.

Una de las dudas que tiene la comunidad es si al momento de la inyección también se suministra el virus. *“Eso no es cierto”*, dijo el médico colombiano, recalando que la vacuna es segura. *“Puede que sientas síntomas que los que yo experimenté. El brazo está un poco adolorido, pero no tengo más. Puede dar dolor de cabeza, algo de fiebre, pero no es el virus”*.

Pese a que hay movimientos antivacunas, el doctor Arbeláez asegura que las dos dosis tienen mucha eficacia, demostrada por la ciencia.

Su señora madre, Zully Arbeláez, que emigró a los Estados Unidos en 1984 y logró que su hijo estudiara medicina, señala sentirse feliz *“porque mi hijo recibió la vacuna. Es mejor esto que el virus”*, subraya.

“Mi hijo que tiene 46 años decidió vacunarse para que sirva como ejemplo a la comunidad colombiana y sobre todo a la latinoamericana que ha sido golpeada de manera desproporcionada por el coronavirus”.

Christian Arbeláez, se desempeña como vicepresidente de asuntos académicos en Brown Emergency Medicine en los hospitales de Rhode Island, Hasbro Children's, The Miriam y Newport.

EL MUNDO ESCOLAR

CON

LATINOS

for EDUCATION

PRESENTADO POR:



CAPE COD
COMMUNITY
COLLEGE

Powerful Futures Start Here

UN INVITADO ESPECIAL CADA SEMANA!



LORENA LOPERA
EXECUTIVE DIRECTOR OF MASSACHUSETTS,
LATINOS FOR EDUCATION



HOSTED BY:
ELVIS JOCOL LARA

f **EN VIVO**
JUEVES @ 5PM
f **FACEBOOK.COM/ELMUNDOBOSTON**

Crean en Lawrence Instituto Cultural de Puerto Rico

La Junta de Directores del Instituto Cultural de Puerto Rico, Inc. anunció oficialmente la realización de su primera entrega cultural más importante de la ciudad que se celebró el 6 de enero en formato virtual, usando las plataformas de Facebook Live y YouTube. Dicha actividad inaugural consistió en un saludo



→ José A. Dávila, Presidente del Instituto Cultural de Puerto Rico, Inc.

de su presidente, José A. Dávila con el propósito formal de inaugurar esta institución sin fines de lucro inscrita en Massachusetts para elevar el legado cultural y artístico de Puerto Rico al mundo entero.

Como invitado especial se presentó desde Puerto Rico a Juan R.

Nieves y su Legado Musical, un talento de Humacao que desde los cuatro años toca el cuatro puertorriqueño. Y ahora estudia con una beca en Berklee College of Music en la ciudad de Boston, Massachusetts.

Su trabajo arduo desde niño y su participación en la Rondalla de Humacao, sus estudios en la Escuela Libre de Música y su participación en la Banda Municipal de Humacao lo han llevado a este nivel profesional hoy en día. Ha participado en diferentes giras en Holanda, Francia, Bélgica y

España. Este artista del cuatro puertorriqueño nos dice: "Mi misión y mi sueño es abrir puertas y llevar el instrumento a lugares donde nunca ha sido escuchado."

Dávila compartió sus emociones al inaugurar el Instituto. "Lo que me motivó hacer este proyecto fue la necesidad de tener una entidad donde pudiéramos enaltecer nuestra cultura puertorriqueña. Yo creo en los jóvenes y mi enfoque es ese, enseñarles a nuestros jóvenes puertorriqueños y de otros países la cultura de nuestra Isla, llevando a cabo varios programas como clases del cuatro puertorriqueño y muchas otras cosas más. Será un placer para mi y nuestro gran equipo, educar y que nuestro pueblo pueda desarrollar su intelecto en tan brillante proyecto".



→ Juan R. Nieves y su Legado Musical



institutoculturalpr.org
 (978) 566-1460
institutoculturaldepuertorico@gmail.com
 Instituto Cultural de Puerto Rico, Inc.

Sobre el Instituto

El Instituto Cultural de Puerto Rico, Inc., es una organización sin fines de lucro establecida en Massachusetts, tiene por misión brindar educación y actividades artísticas a la comunidad puertorriqueña y latina a la vez que proporciona a la comunidad latina becas y otros programas de desarrollo personal y pasantías para ayudarlos en su crecimiento y desarrollo y aumentar su intelecto cultural.



ESTAMOS PRESENTES POR NUESTRA GENTE. ESTO ES LO QUE HACEMOS PARA USTED.

Estamos aquí para compartir importantes recursos que lo ayudan a usted y a su familia durante este momento difícil.

Visite la página web:

ElMundoBoston.com/PorNuestraGente

Verifique si tiene
síntomas de
COVID-19

Obtenga ayuda
para comprar
alimentos frescos

Afronte el estrés
de manera
saludable

Inscríbase para
recibir el plan de
salud adecuado

¡Siga y comparta esta iniciativa
en las redes sociales!

[f](https://www.facebook.com/ElMundoBoston)
[i](https://www.instagram.com/ElMundoBoston)
[in](https://www.linkedin.com/company/ElMundoBoston)
 @ElMundoBoston #PorNuestraGente

PRESENTADO POR:





NO DEJES QUE COVID-19 TE ROBE TUS MEMORIAS

Las reuniones con tus seres queridos aumentan el riesgo de propagación del COVID-19. Cuantas más personas interactuamos en una reunión, mayor es el riesgo de infectarte y contagiar a tus seres queridos en casa. Usa una máscara, lávete las manos, evita los grupos y limita las reuniones a las personas que viven en tu casa. **Tus acciones tienen consecuencias.**

Protege a las personas que más amas.



Mass.gov/DetenCOVID19



Usa una
máscara



Lávate las
manos



Evita los
grupos



Limita las
reuniones

\$ 1 millón para restaurantes con dificultades y familias sin comida

Como una de sus últimas acciones antes de dejar el cargo, el alcalde Dan Rivera se reunió con el Director de Salud y Servicios Humanos, Martha Vélez, y con Groundwork Lawrence para anunciar una expansión de \$ 1 millón para el programa denominado "Grab-n-Go" que trabaja en colaboración con restaurantes para crear comidas para llevar para personas con inseguridad alimentaria que han sido afectadas por el COVID-19.

"Esta pandemia no ha perdonado a nadie, ha puesto a nuestros restaurantes de rodillas y ha mostrado cuán frágil es la seguridad alimentaria en nuestras comunidades. Con esta nueva partida de dinero apoyamos a los restaurantes y a nuestros residentes que están pasando por momentos difíciles", dice el alcalde Dan Rivera.

"El objetivo es ampliar los programas cruciales de asistencia alimentaria y llevar estas comidas directamente a los residentes que han sido afectados por la pandemia".

La Ciudad trabajará en asociación con Groundwork Lawrence para identificar y



1 MILLON
para el programa
denominado
"Grab-n-Go"

contratar restaurantes que preparen comidas para llevar a un costo de \$12 por plato. "Lo que se busca es garantizar la calidad y el nivel nutricional de esas comidas servidas, y crear las redes para llevarlas a los residentes". Para crear estas redes, la asociación implementará 160 un sistema de entrega de comidas para llevarlas a los residentes que necesitan entrega a domicilio

debido a una prueba COVID-19 positiva y / o por motivos de salud y seguridad.

Groundwork Lawrence también trabajará con proveedores de alimentos de emergencia de Lawrence para distribuir comidas en los vecindarios, creando puntos de acceso a fuentes de alimentos para aquellos que han sido afectados.

Los sitios de asociación en toda la ciudad podrán recoger comidas "gran-n-go" para ellos y los miembros de su hogar.

Registro de residentes:

Residentes COVID positivos que actualmente se encuentran aislados, residentes con inseguridad alimentaria y aquellos que enfrentan otras preocupaciones de salud y seguridad pueden calificar para la entrega de comidas y pueden obtener más información llamando al Centro al 978-620-3550. Algunos de los proveedores de alimentos de emergencia asociados donde puede ir a cenas: YMCA, Bread & Roses, Lazarus House y Boys & Girls Club.

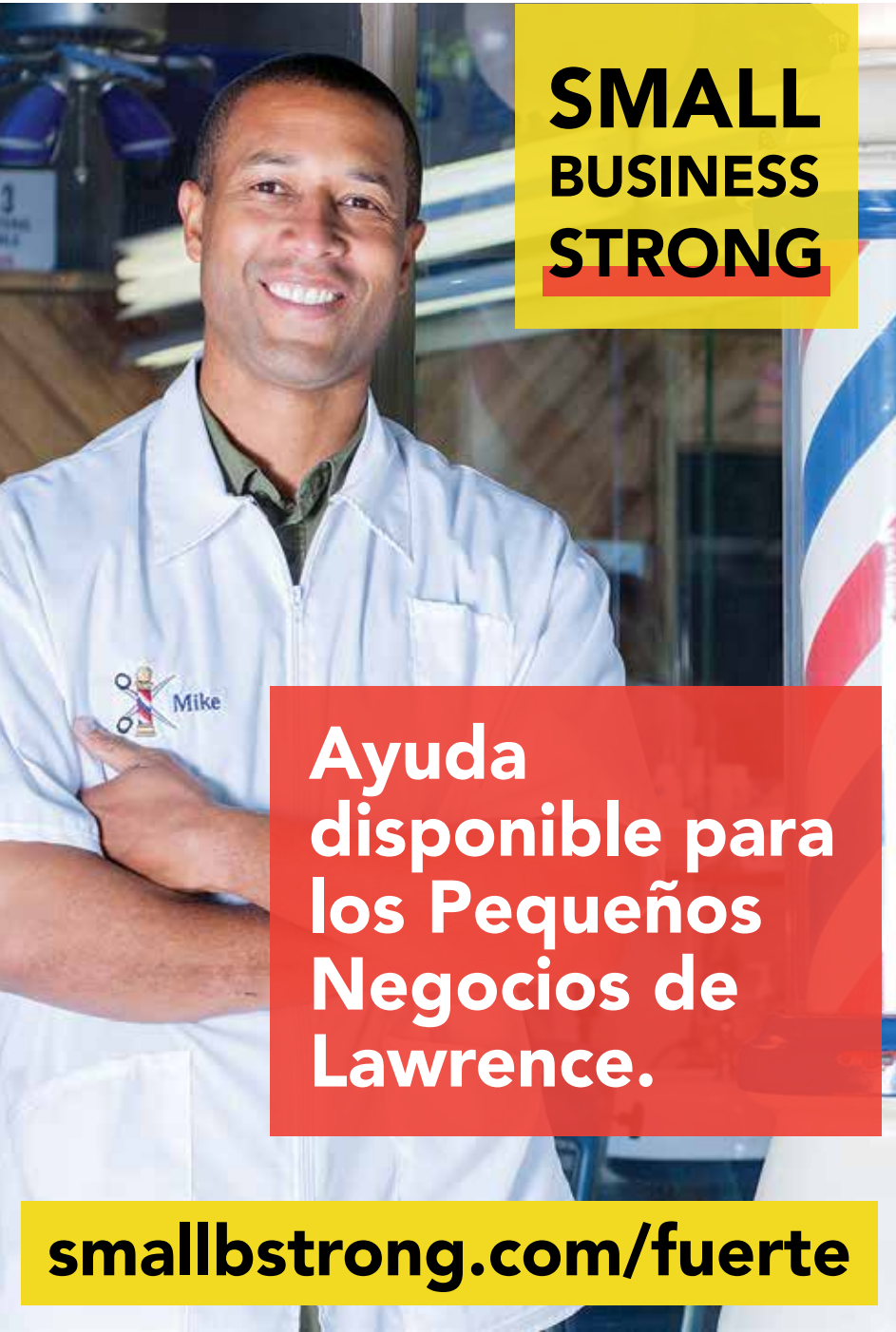
Registro de empresas:

Restaurantes que se han visto afectados por la pandemia interesados en participar en el "Grab-n-Go", programa de comidas en restaurantes, debe incluirse en CitizenServe.

CitizenServe es un programa completo de atención al cliente a través de un portal en línea que permite a las empresas acceder a servicios que incluyen registro comercial, permisos de ocupación y otros elementos esenciales de operaciones comerciales.

Para acceder a Lawrence CitizenServe, visite www.citizenserve.com/lawrence.

Para más información puede contactar a Martha Vélez al 978-620-3550 o enviar un correo electrónico a mvelez@cityoflawrence.com



SMALL
BUSINESS
STRONG

Ayuda
disponible para
los Pequeños
Negocios de
Lawrence.

smallbstrong.com/fuerte

Escándalo
en Lawrence

Por elección especial
para suceder a Dan Rivera

Demandan a Concejales por violar la Constitución

El alcalde Dan Rivera que se vio obligado a renunciar antes de terminar su mandato para asumir el cargo de presidente y director de MassDevelopment, deja a Lawrence sumido en una crisis política debido a que han surgido denuncias, demandas, críticas tras la decisión --aparentemente ilegal-- de 5 concejales de no celebrar una elección especial, tal como lo señala Constitución de la ciudad, para elegir al sucesor de Rivera.

En una sesión virtual, 5 de los 9 concejales aprobaron no celebrar la elección especial violando la Constitución. "Tendrían que haber votado seis concejales para hacer legal la propuesta, pero solo lo hicieron 5, lo que es ilegal".

"Sencillamente esto es un abuso de poder, nepotismo", dice Jeovanny Rodríguez, uno de los tres concejales que votaron a favor de la elección especial.

Dan Rivera hará efectiva su renuncia el viernes 8 de enero y su cargo será ocupado interinamente por el presidente del Concejo, Kendrys

Vásquez, quien postula también por no celebrar la elección especial y quedarse en el cargo hasta el final del mandato de Rivera.

"No solo los 5 concejales no cumplieron con el requisito de las dos terceras partes de los votos, sino que no convocaron a una audiencia pública para notificarle a la comunidad lo que estaba ocurriendo", subraya Dalia Díaz, reconocida activista y directora del periódico Rumbo, quien ha interpuesto una demanda ante la Corte Superior por las flagrantes violaciones en el proceso. "Ese cambio en la Constitución sin los dos tercios de los concejales es una falta de respeto al pueblo de Lawrence", anota Díaz.

En la demanda que ha presentado en la Corte, Díaz denuncia una serie de violaciones en las que han incurrido los 5 concejales. "Lo extraño de todo esto es que el documento fue archivado el día 29, pero la fecha de aprobación de los concejales dice el 30 y estaba en la Casa del Estado incluso antes de su aprobación", según dice.

Ahora habrá que esperar el pronunciamiento de la Corte Superior y la decisión de la Cámara de Representantes y del Senado estatal.



Se preparan para la Feria Internacional del Libro 2021

"Los esperamos para celebrar a todo color la Diáspora Literaria Dominicana que por décadas ha estado trayendo el arte, literatura y desarrollo cultural a nuestras nuevas generaciones".

La Junta Directiva que preside Carmenza Bruff concluyó que la XIV edición de la Feria Internacional del Libro de Lawrence 2020 que se celebró por primera vez de manera virtual a través de sus plataformas sociales, página de Facebook y el canal de YouTube, fue "una gran experiencia" y se llevó a cabo con el mismo entusiasmo y profesionalismo que las anteriores de manera presencial.

"Dentro del programa 2020, logramos cumplir con las expectativas que internamente nos propusimos, transportándonos de manera virtual, a diferentes comunidades llevando un mensaje no solamente literario, sino además promoviendo el amor a la lectura, y la protección a nuestra lengua natal – El Español", señala Bruff.

Como parte de la inauguración de la Feria lograron la participación de estudiantes del Lawrence High School en el segmento "Poesía de Jóvenes", con la temática del Covid-19. Estas futuras poetas usaron la plataforma de la página Facebook de la Feria, para leer sus poemas. Como parte del concurso se seleccionaron a tres (3) ganadoras. "El alcance a los jóvenes continúa siendo la prioridad de nuestra organización", anota la dirigente.

Todo virtual

Posteriormente, participaron escritores de forma virtual



presentando talleres sobre escritura creativa, como escribir poesía y otros temas relacionado con la literatura, gracias a la colaboración de los profesores de clases de español: María Payano, Kristina de La Cruz, Belén Tournas y G Capellán, de la Academia Abbot y Upper Academy en la Lawrence High School.

La Feria a todos los padres y

Infantil se ofreció

trabajos de escritores como Walter Ventosilla, Dorcally Fiato y la organización Raising A Reader; entidad que ha participado en previas ferias presenciales.

En los programas para adultos, presentaron Paneles de Literatura Hispanoamericana, con la participación de escritores: Profesora y escritora Kianny Antigua de República Dominicana; Historiador / profesor y escritor Pedro Reina de Puerto Rico; Sara Beatriz Guardia de Perú y Jorge Aristizábal Gáfar de Colombia. Este panel fue muy acogido y recibió muchos elogios y comentarios a través de la página de Facebook. En el segmento de Cuentos Breves, el viernes 16 de octubre participaron varios escritores del área como Minelys Sánchez, Cesar Sánchez Veras, representando la Republica Dominicana; Rocío Uchofen residente de Nueva York y de nacionalidad peruana y Ana Maria Fuster residente en Puerto Rico.

Con música y literatura

Complementando este segmento se transmitió el taller "Música y Literatura, fusión de dos géneros", con la participación del distinguido Leonardo Nin. Los comentarios y

halagos en la plataforma social fueron extraordinarios. Hubo un "Recital de Poesía" coordinado por la poetisa Taty Hernández, quien es parte de la Junta Directiva de la organización. Se presentaron: Willy Ramírez, Asdrovel Tejeda, Beatriz

Pérez, todos de la República Dominicana, Juan Casillas de Puerto Rico, Daisy Novoa de Chile /Ecuador, Miriam Mireles de Venezuela. También contaron con el apoyo del profesor Carlos Aguasaco,

colombiano, quien es parte del Comité de Consejería de la Feria Internacional del Libro.

Complementando este programa tuvieron un intermedio musical, con un segmento de Jazz por parte del saxofonista Anthony Bernabel, graduado del Colegio Berkeley de Música de

Boston, residente de Lawrence y de origen dominicano.

"Estados Unidos es más que bilingüe"

Igualmente presentaron el foro educativo en español e inglés "Estados Unidos... es más que bilingüe", coordinado por la Dra. Dolores C. Calaf, asesora de la Feria Internacional del Libro y con la participación de representantes de tres universidades: Profesora Lisette Espinoza, Northern Essex Community College; Dr. Wanda Ocasio Rivera, profesora de Merrimack College, los profesores Dr. Raquel Bauman y Dr. Marcelo Juica de Endicott College y la colaboración de la profesora de Urban College y escritora, Karmen Zayas. Por primera vez, Merrimack College se unió en este foro educativo que se lleva a cabo anualmente para los educadores de niños preescolares y escolares.

La clausura de la feria contó con la participación de los escritores Louis Bernieri, de Phillips Academy en Andover, y de la profesora Liz Lara, quien reside en Maryland. Seguido de una presentación en video por la organización Ateneo Dominicano de Nueva

Inglaterra y su fundadora Jenny García con una presentación de danzas folclóricas de la República Dominicana y exhibición cultural. La Directiva y Comité de Planeación de la Feria Internacional del Libro de Lawrence se siente satisfecha de haber logrado llevar un mensaje de alegría, educación y motivación a los estudiantes y aulas del Lawrence High School; diferentes comunidades y a los cientos de seguidores de esta organización. También están muy agradecidos con todos sus patrocinadores, entidades académicas, escritores/poetas, y artistas que aceptaron su invitación y al periódico El Mundo Boston por el continuo apoyo, además de los programas radiales Fortaleciendo Mi Familia, Radio Católica y a Francis Concepción de Univisión de Nueva Inglaterra quien fue el maestro de ceremonia la noche de clausura. "Los esperamos para el 2021 donde esperamos podamos celebrar a todo color la Diáspora Literaria Dominicana que por décadas ha estado trayendo el arte, literatura y desarrollo cultural a nuevas generaciones", concluye Bruff. La Feria será dedicada este año a la República Dominicana.

OJO LITERARIO

por José Antonio Camborda



Libros y poesía contra el virus en 2020 quizás como una forma de resistencia, pero definitivamente en el año que pasó, el ritmo de publicaciones peruanas ha sido constante.

EN POESÍA, hay que destacar dos libros excelentes, que revelan que las nuevas generaciones han superado con creces a las anteriores, al menos en cuanto a innovaciones formales y perspectivas interculturales. Se trata de Nawa Isko Iki / Cantos amazónicos, de José Antonio Mazzotti, y de Fundación, de Lorenzo Helguero. El primero es una excelente contribución al conocimiento sensible de una de las culturas amazónicas más abandonadas, los iskonawa, con la que el reconocido poeta Mazzotti, de la generación del 80, trabajó durante varios años. En él incorpora narraciones orales y las transforma en una poesía accesible y a la vez profunda. El libro de Helguero reflexiona sobre la poesía como eje vital, con un virtuosísimo en el verso octosílabo que recuerda la sonoridad de los clásicos.

También hay otros libros valiosos, como Expediente Vallejo, de Johnny Barbieri, ganador del premio Copé 2020; Teoría de los precipicios, de Darwin Bedoya; y El aura, de Miguel Ildefonso. Asimismo, es imprescindible la antología Volteando el siglo: 25 poetas peruanos, de Giancarla Di Laura, editada en Cuba por Casa de las Américas. Se trata, sin duda, de una de las mejores selecciones de poesía peruana reciente leída desde el lente

"transbarroco", como subraya su autora.

EN NOVELA es unánime que lo mejor del año ha sido El largo camino de Castilla, relato histórico del gran escritor peruano Eduardo González Viaña, que sigue el recorrido de Ramón Castilla por la Amazonía, a principios del siglo XIX, que lo hace compenetrarse con la realidad sudamericana y finalmente optar por la causa independentista. También son notables Las estirpes amazónicas de Roger Rumrill; El amanecer de amaneceres, de Pedro Novoa; Palomas, cóndores y gallinazos, de Borka Sattler; y El misterio de las piedras secuestradas, de José Güich Rodríguez.

EN CUENTO destacaron Gabriel Rimachi y sus Narraciones extraordinarias; Charlie Becerra y su Ajuste de cuentas; y el gran narrador norteno Dimas Arrieta y sus Cuentos guayacondos.

EN CRÍTICA LITERARIA aparecieron libros notables como el de Giancarla Di Laura, Humos de ironía: la novelística de Julio Ramón Ribeyro; y el trabajo de Christian Fernández en Imaginar la nación: Güiraldes, Gallegos, Lugones y Borges. También las compilaciones de Francesca Denegri y Ana Peluffo, Su afectísima discípula, Clorinda Matto de Turner / Cartas a Ricardo Palma, 1883-1897; de José Antonio Mazzotti e Isabelle Tazuin, Peruanismo en Burdeos: homenaje a Manuel González Prada y Bernard Lavallé; y de Alejandro Sust, Abelardo Oquendo, la crítica literaria como creación.



Bruff.



proveedoras del cuidado para niños, todos los viernes iniciando el 9 de octubre, a las 9.30 am -10:30 a.m., con la presentación de la escritora local Raquel Quezada, con el tema "Estudiantes con Discapacidades". Continuando con el tema infantil tuvieron la oportunidad de presentar los

OPORTUNIDADES PARA SER PROPIETARIO DE VIVIENDA

7 Condominios asequibles

Johnson Woods (Phase II), 16 Taylor Drive (Building 66), Reading
Para ser vendidos por sorteo a familias elegibles

(4) condominios estilo jardín de 2 alcobas, 1 baño y medio baño
\$284,250; 1150 pies cuadrados aproximadamente

(3) condominios estilo jardín de 1 alcoba, 1 baño
\$252,750; 1000 pies cuadrados aproximadamente

Ingreso Máximo:

1 persona - \$67,400 • 2 Personas - \$77,000
3 Personas - \$86,650 • 4 Personas - \$96,250

Aplican otras restricciones

Información para teleconferencia Zoom MTG:

Enero 11 del 2021 6PM - 8PM

Código de reunión 983 2693 1040 clave de acceso 072402

Aplicaciones disponibles en:

READING PUBLIC LIBRARY

(Para horarios de operación de la biblioteca visite la página web)
o proporcionadas por correo postal o email:

Escriba a:

JTE Realty, P. O. Box 955, No. Andover, Ma. 01845

O por e-mail: johnsonll@jtereadyassociates.com;

o llamando al: 978-769-5238

SE DEBE PROVEER DIRECCIÓN POSTAL

Fecha límite para aplicar:



recibida o sellada para el 16 de febrero del 2021



-CLASIFICADOS-

SE VENDE
COFFEE SHOP / CAFETERIA (EVERETT)
Oportunidad ideal para un cocinero o chef que quiera tener su propio negocio pequeño, en perfecta condición y beneficiosa cafetería con más de 20 años en este local.
4.00am to 12.00pm Lunes - Viernes
Excelente clientela y gran potencial de expansión
Razón por venta: Dueño tiene otro negocio y no la puede atender.
978-407-9214
Llamé 1-800-515-8000
o visite www.pch.com

¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados

llame al

617-522-5060 x229

class@elmundoboston.com



NEWBURYPORT RENTAL AFFORDABLE HOUSING
19— Studio (\$1,431), One (\$1,622),
Two (\$1,798), Three (\$1,970) Bedroom Units
Water, Sewer, Hot Water are included in rent



Newburyport Crossing
One Boston Way, Newburyport, MA



Public Information Meeting

6:00 p.m., Wed., January 27, 2021

Via Zoom

Meeting ID: 899 8097 3500

Passcode: 259506

Application Deadline

February 24, 2021

MAX INCOME

1 person: \$67,400
2 person: \$77,000
3 person: \$86,650
4 person: \$96,250
5 person: \$103,950
6 person: \$111,650

Smoke Free
Pets allowed, per policy.

Units distributed by lottery. Vouchers accepted

Reasonable Accommodations
Available for persons with disabilities

Language/translation assistance available, at no charge, upon request.

For Info and Application Availability:

Pick Up: Leasing Office, when open, Newburyport Public Libr.-Patio Pick Up, Senior Ctr.

Phone: (978) 456-8388 FAX: 978-456-8986

TTY/TTD: 711, when asked 978-456-8388

Email: lotteryinfo@mcohousingservices.com

Applications must be submitted or postmarked on or before the application deadline. Applications can be returned by mail. The Application includes all submission information.

Application available online at: www.mcohousingservices.com



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com
617-522-5060 x 229

Affordable Housing Lottery

HALYARD

4 School House Road, Gloucester, MA

Two Studios @ \$1,591*, Twelve 1BRs @ \$1,806*, Sixteen 2BRs @ \$2,008*

*Rents subject to change in 2021. Tenants will be responsible for paying utilities: gas (heating, hot water) and electricity (including cooking). Water and sewer and a free parking space are included in rent. This community is smoke free. Pets are allowed.

Halyard is a brand new, 200-unit rental apartment community located in Gloucester just off of Blackburn Circle. Halyard provides modern residences that feature spacious layouts and high-end finishes including granite countertops, stainless-steel appliances, and vinyl plank flooring in all living and dining areas. Halyard is walkable to everyday shopping, close to downtown and the waterfront, and right next door to a brand new, state-of-the-art YMCA. This community also includes a 5,000+ square foot Clubhouse that features a great room with a tasting kitchen, a fitness center, and a game room with shuffleboard and foosball. Outdoor amenities include a gaming area, a fire pit, and a BBQ space. There will be 30 affordable apartments ready for occupancy starting in the Spring of 2021. All affordable apartments will be rented to households with incomes at or below 80% of the area median income through this application process.

Maximum Household Income Limits:

\$67,400 (1 person), \$77,000 (2 people),
\$86,650 (3 people), \$96,250 (4 people)

A Public Info Session will be held on **January 11th, 2021 at 6:00 pm** via **YouTube** live stream <https://youtu.be/1CVjPJsGXlY> (or just search for SEB Housing in **YouTube**) and via Conference Call – (425) 436-6200. Code: 862627

Completed Applications and Required Income Documentation must be delivered, or postmarked, by 2 pm on February 12th, 2021. Applications postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

The Lottery for eligible households will be held on **February 25th, 2021 at 6 pm**

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 (x1) and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.

Free translation available. Traducción gratuita disponible.



Sorteo de Vivienda Asequible

HALYARD

4 School House Road, Gloucester, MA

**Dos estudios @ \$1,591*, doce de 1 alcoba @ \$1,806*,
dieciséis de 2 alcobas @ \$2,008***

*Rentas sujetas a cambio en el 2021. Los inquilinos serán responsables de pagar los servicios: gas (calefacción, agua caliente) y electricidad (incluida la de la cocina). Agua y alcantarillado y un parqueadero están incluidos en la renta. Esta comunidad es un entorno libre de fumadores. Se permiten mascotas.

Halyard es un complejo de 200 unidades nuevas de apartamentos ubicado en Gloucester a unos pasos del Blackburn Circle. Halyard ofrece modernas residencias que cuentan con diseños espaciosos y acabados modernos que incluyen encimeras de granito, electrodomésticos de acero inoxidable y pisos de vinilo en todas las áreas de estar y comedor. Desde Halyard se puede ir caminando a centros comerciales, está cerca al centro y al mar, y en seguida de un YMCA de última generación. Esta comunidad también incluye una casa club de 5000+ pies cuadrados aproximadamente que cuenta con un salón principal con una cocina de degustación, un centro para hacer ejercicio, un salón de juegos con cancha de tejo y fútbol. Los servicios al aire libre incluyen un área de juegos, una fogata y un espacio para realizar asados. Habrán 30 apartamentos asequibles disponibles para mudarse empezando en la primavera del 2021. Todos los apartamentos asequibles se rentarán a hogares con ingresos de o menores al 80 % del ingreso promedio del área durante el proceso de aplicación.

Límite MÁXIMO de Ingreso por Hogar:

\$67,400 (1 persona), \$77,000 (2 personas),
\$86,650 (3 personas), \$96,250 (4 personas)

Una sesión pública informativa se realizará el **11 de enero del 2021** vía **YouTube** en vivo <https://youtu.be/1CVjPJsGXlY> (o busque SEB Housing EN **YouTube**) y por llamada de conferencia al – (425) 436-6200. Código: 862627

Las aplicaciones debidamente diligenciadas con los documentos requeridos se deben entregar o estar sellada antes del 12 de febrero del 2021. Las aplicaciones selladas con la fecha límite se deben recibir a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

El sorteo para los hogares elegibles se realizará el **25 de febrero del 2021 a las 6pm**

Para información sobre el sorteo, las aplicaciones o para acomodaciones justas para personas con discapacidad, visite: www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 (x1) y deje mensaje; o por correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Traducción gratuita disponible.



bpda

Reunión Pública Virtual

Distrito superpuesto de zonificación de resiliencia a inundaciones

Miércoles, Enero 13

6:00 PM - 8:00 PM

Viernes, Enero 15

10:00 AM - 12:00 PM

Enlace de Zoom:

bit.ly/CFRODJan13

Llamada sin costo:

(833) 568 - 8864

ID de la Reunión:

161 062 3707

Enlace de Zoom:

bit.ly/CFRODJan15

Llamada sin costo:

(833) 568 - 8864

ID de la Reunión:

160 772 4427

Descripción del Proyecto:

Únase al personal de planificación, zonificación y desarrollo de Boston para una reunión virtual para revisar el borrador de la superposición de zonificación de resiliencia a las inundaciones costeras, que proporcionará nuevas definiciones de zonificación, estándares dimensionales y de uso para proyectos de desarrollo para promover el diseño resiliente y preparar mejor los edificios nuevos y existentes para futuras tormentas costeras y aumento del nivel del mar. La reunión incluirá una presentación del borrador del artículo de zonificación y actualizaciones de la zonificación existente, seguida de preguntas y respuestas y comentarios.

La misma presentación y contenido serán cubiertos en las reuniones del 13 y 15 de enero. Aceptaremos comentarios sobre el borrador de la superposición de zonificación de resiliencia hasta el viernes 12 de febrero.

Los servicios de traducción e interpretación pueden estar disponibles a pedido comunicándose con chris.busch@boston.gov al menos una semana antes de la reunión.

Correo Postal a:

Chris Busch

Boston Planning & Development Agency

One City Hall Square, 9th Floor

Boston, MA 02201

Teléfono:

617.918.4451

email:

chris.busch@boston.gov

Cierre del Periodo de Comentarios:

2/12/2021

BostonPlans.org

@BostonPlans

Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria

SOLICITUD DE PROPUESTAS

Solicitud de propuestas para el alquiler de los derechos aéreos para instalar y operar la cubierta fotovoltaica en la parte superior del estacionamiento EDIC en el Raymond L. Flynn Marine Park.

El Economic Development and Industrial Corporation (EDIC), quien opera como el Boston Planning & Development Agency (BPDA), está buscando propuestas de la Solicitud de Propuestas (RFP) de los derechos aéreos para instalar y operar la cubierta fotovoltaica sobre el estacionamiento (locales alquilados) ubicado en la 12 Drydock Avenue en Raymond L. Flynn Marine Park (RLFMP). Los locales alquilados se encuentran sobre el estacionamiento, en un área de 3.38 acres aproximadamente, con una superficie de 109,095 pies cuadrados, y un área total de 545,950 pies cuadrados aproximadamente.

Esta RFP busca asegurar una nueva fuente de energía renovable dentro del RLFMP, y de acuerdo con los objetivos de la Ciudad de Boston y los objetivos del alcalde Walsh para abordar el cambio climático y hacer de Boston una ciudad libre de carbono para el 2050.

Se espera que el proyecto solar propuesto se sume a las pautas de desarrollo, diseño y operación estipuladas en el RFP, y los encuestados deben estar al tanto de los esfuerzos del Smart Utilities Visions del BPDA.

La RFP requerirá que cualquier proyecto de los locales alquilados sea consistente y esté sujeto a la zonificación correspondiente, Licencia Maestra del Capítulo 91 de la BPDA para la RLFMP, el Boston Marine Master Plan de 1999, y la actualización del Plan Maestro.

La BPDA espera que el precio de la propuesta para los derechos aéreos se comprometa a proporcionar las necesidades eléctricas del estacionamiento en su totalidad y sin ningún costo para la BPDA y un pago anual de alquiler fijo.

El uso de los locales alquilados será traspasado a través de un contrato de 20 años de derechos aéreos por la BPDA y de conformidad con la RFP. Los locales alquilados se ofrecen así como están, sin garantía de ningún tipo expresada o implicada. Si le preocupan las condiciones de los locales alquilados, el acceso físico o legal y el mantenimiento de los mismos, los posibles encuestados deberán investigar y dirigir cualquier diligencia e inspección que consideren necesaria.

El paquete de la RFP estará disponible en el portal de Adquisiciones de la BPDA en <http://www.bostonplans.org/work-with-us/rfps-rfq-bids> el 6 de enero del 2021.

Las solicitudes de las propuestas debidamente finalizadas deben enviarse según las instrucciones y regresar directamente a la BPDA, Room 910, Boston City Hall, One City Hall Square, Boston, MA 02201-007, antes de las 12:00 PM del 17 de febrero del 2021. Las propuestas enviadas tarde no se aceptarán. Para más información sobre la Solicitud de Propuestas contacte a Rebecca Hansen, Special Advisor to the Director por email a: Rebecca.Hansen@boston.gov.

Brian Connolly, Director de Finanzas / Jefe de Adquisiciones

elmundoboston.com

SE NECESITAN INSTALADORES DE TECHOS COMERCIALES

\$15-\$25 POR HORA

Corolla Roofing, Winthrop

Empleo de tiempo completo de inmediato. 40+ horas a la semana y algunos fines de semana. La buena actitud y la fiabilidad son más importantes que la experiencia, conocimientos de techado comercial es una ventaja. Orientado a la seguridad (OSHA 10 a plus). Debe poder escuchar y seguir instrucciones. Sin miedo a las alturas ni a las escaleras. Capaz de cargar 50 libras de peso. Autorizado para trabajar en USA. Prueba de drogas previa a la contratación.

Contamos con más de 30 años en el negocio. Nuestra gente conoce de techos. Aprenda y crezca con nuestro equipo. Paquete de beneficios amplio y completo. Si está interesado, vaya a la 120 Banks Street en Winthrop, para presentar una solicitud y hablar con uno de los miembros de nuestro equipo (antes de las 9 a.m. o después de las 3 p.m. preferiblemente), o escriba a accounting@corollaroofting.com



AFFORDABLE HOUSING LOTTERY

HOME OWNERSHIP- SENIOR HOUSING

(AT LEAST ONE APPLICANT MUST BE AGE 62 OR OVER)

RIVERSIDE WOODS AT ANDOVER, MA

LIMITED NUMBER OF AFFORDABLE

ONE-BEDROOM & TWO-BEDROOM GARDEN STYLE CONDOMINIUMS

Pricing - Medium Income Limit:

1 BEDROOM UNIT AT 60% INCOME LEVEL - \$142,300

1 BEDROOM UNIT AT 80% INCOME LEVEL - \$196,900

2 BEDROOM UNIT AT 80% INCOME LEVEL - \$220,700

2 BEDROOM UNIT AT 120% INCOME LIMIT - \$343,000

Income Limits-Max. Income/HHS:

1 PERSON-	\$41,160 (60%)	\$54,900 (80%)	\$82,320 (120%)
2 PERSONS-	\$47,040 (60%)	\$62,750 (80%)	\$94,080 (120%)
3 PERSONS-		\$70,600 (80%)	\$105,840 (120%)
4 PERSONS-		\$78,400 (80%)	\$117,600 (120%)

ALL APPLICANTS MUST BE INCOME & ASSET ELIGIBLE

(ASSET LIMIT OF \$275,000 INCLUDING NET PROCEEDS FROM THE SALE OF A HOUSE FOR UNITS @ 60% AND 80% INCOME LEVELS))

(ASSET LIMIT OF \$550,000 INCLUDING NET PROCEEDS FROM THE SALE OF A HOUSE FOR UNITS @ 120% INCOME LEVELS)

Public Information Meeting:

6:00 p.m., Thursday, January 7, 2021

Join Via Zoom: Meeting ID: 839 0285 5114 - Passcode: 451264

Application Deadline:

February 1, 2021

Lottery:

3:00 p.m., Thursday, February 18, 2021

APPLICATIONS AND FINANCIAL DOCUMENTS MUST BE MAILED TO:

MCO Housing Services, P.O. Box 372, Harvard, MA 01451

Phone: 978-456-8388

Drop-Off Or Overnight: 206 Ayer Road, Harvard, MA 01451

Email: lotteryinfo@mcohousingservices.com

APPLICATIONS AND INFORMATION AVAILABLE

ANDOVER TOWN HALL / MEMORIAL HALL LIBRARY / ANDOVER COUNCIL ON AGING

ONLINE AT: www.mcohousingservices.com

OR BY REQUEST AT: 978-456-8388 or lotteryinfo@mcohousingservices.com

CALL MCO HOUSING SERVICES AT ABOVE NUMBER WITH QUESTIONS

DEVELOPED BY PULTE HOMES OF NEW ENGLAND, LLC

MARKETED BY MCO Housing Services



Comunidad de apartamentos de ingresos mixtos.
Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios. Selección por lotería.

HARBOR VILLAGE

GLOUCESTER, MA 01930

Aplicaciones disponibles 18/12/20

- 6/2/21 en línea visitando www.ActionInc.org o
www.HarborVillageGloucester.com
o por telefono 781.794.1000 (TTY 711)

Envíe la solicitud completa a:

Peabody Properties, Inc., c/o Harbor Village,
536 Granite St., Braintree, MA 02184 o correo
electrónico: harborvillage@peabodyproperties.com

Deadline: Matasellos / Entregar por 8/2/21

Videos informativos disponibles para ver
en línea en HarborVillageGloucester.com

Lotería que se celebrará virtualmente en:
22/2/21

Rentas y Límites de ingresos:

Type	# de Apts.	Rentas	Tipo de Programa
1BR	7	\$1,440	60%
1BR	3	**	50%
2BR	5	\$1,728	60%
2BR	6	**	50%
2BR	6	**	30%
3BR	1	\$1,995	60%
3BR	2	**	30%

#HH	30% AMI	50% AMI	60% AMI
1	\$26,880	\$44,800	\$53,760
2	\$30,720	\$51,200	\$61,440
3	\$34,560	\$57,600	\$69,120
4	\$38,370	\$63,950	\$76,740
5	\$41,600	\$69,100	\$82,920
6	\$44,520	\$74,200	\$89,040

- Se aplican preferencias locales, sin hogar y veteranos.
- **El alquiler lo determina la PHA según los ingresos del solicitante.
- Los requisitos de ingresos mínimos no se aplican a los hogares con asistencia para la vivienda.
- Hay 3 unidades accesibles para personas con movilidad reducida y 1 unidad sensorial disponible.

AMI - Ingreso medio del área, al 1/4/20. Se aplican restricciones de ingresos, activos, uso y ocupación. Se aplican preferencias. Selección por lotería. Los alquileres y los límites de ingresos se basan en las pautas de HUD y están sujetos a cambios. Para obtener más información, asistencia con el idioma o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame o envíe un correo electrónico.



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
WRA-4931	Supply and Delivery of Sodium Bisulfite to Deer Island Treatment Plant	01/19/21	12:00 p.m.
WRA-4930	Parking Lot Modifications Deer Island Treatment Plant	01/19/21	1:00 p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the
MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

elmundoboston.com



PREPARE SU CARRO PARA EL INVIERNO



Remote Starter

\$199*



Baterías de carro

\$69*

desde

Gran surtido de baterías de alto rendimiento para su vehículo

...y los mejores precios y servicio en auto adornos!



Servicio en su domicilio o su oficina.

Llame hoy mismo y pregunte por Eddie

617-858-7859

¡Más de
30 años en la
industria de
auto adornos!



Entérese de nuestros bajos
precios y atractivas cotizaciones

362A Centre Street
Jamaica Plain MA, 02130

¡Servicio los 7 días de la semana!



*Oferta válida hasta agotar existencia. Ciertas restricciones aplican.

CORONAVIRUS

¿CÓMO PUEDO PROTEGERME?

- ✓ Lávese bien las manos con agua y jabón al menos durante 20 segundos, hágalo con frecuencia

- ✓ Evite tocarse los ojos, la nariz o la boca con las manos sin lavar

- ✓ Cúbrase la boca cuando estornude o tosa



- ✓ Quédese en su casa si está con gripe, excepto para buscar atención médica

Para preguntas o más información favor
llamar al Mass Dept. of Public Health

Línea de información al

617-983-6800

Servicio público de





La columna
de Marino

Deportes y más...

¿Insólito o realidad? L'Équipe dejó fuera a Messi de su once ideal.



El equipo del 2020 de la revista francesa estuvo dominado por jugadores del Bayern Munich, Liverpool y Paris Saint-Germain. El once ideal en 2020 de L'Équipe incluye a un solo jugador de la liga española, el defensa madridista Sergio Ramos, y está dominado, con cinco miembros actuales o pasados de su plantilla, por el Bayern Munich, ganador de un buen ramillete de títulos empezando por la UEFA Champions League. Los cinco elegidos del club münichés en el plantel presentado por el periódico deportivo francés son el polaco Robert Lewandowski,

el español Thiago Alcántara (ahora en el Liverpool), el canadiense Alphonso Davies y los alemanes Joshua Kimmich y Manuel Neuer. Junto a Lewandowski, los otros delanteros elegidos son el portugués Cristiano Ronaldo, de la Juventus, el brasileño Neymar, del París Saint-Germain (PSG), y el belga Kevin De Bruyne, del Manchester City, destacando la ausencia de Lionel Messi de Barcelona. Junto a Ramos y Davies, la defensa ideal la completan dos miembros del Liverpool, el holandés Virgil van Dijk y el inglés Trent Alexander-Arnold.



Los Celtics superan a Pistons

El Tatum logra anotación clave
Jayson Tatum encestó luego que Blake Griffin sufrió un tropiezo a 2,9 segundos del final, y los Boston Celtics superaron 122-120 a los Detroit Pistons. Después de acertar su disparo, Tatum frenó a Griffin en el otro extremo de la cancha, para que Boston y Detroit dividieran honores en la serie de fin de semana. Jaylen Brown lideró a Boston con 31 puntos. Atinó un triple en las postrimerías y encestó 13 de 16 disparos de campo, dos noches después de que erró un tiro que condenó a los Celtics a caer en Detroit. Tatum contabilizó 24 puntos y 12 asistencias.



Defienden a Cavani

“Se ha condenado a nuestra cultura, eso sí es racista”, dicen futbolistas uruguayos indignados por la sanción a su compatriota Cavani. La Premier sancionó al jugador uruguayo con tres partidos por un comentario racista. “La sanción a Cavani roza el ridículo”, dicen. El delantero del Manchester United fue sancionado por la federación inglesa con tres partidos y una multa de 100.000 libras esterlinas por un comentario, “Gracias, negrito”, que escribió como agradecimiento a un amigo en Instagram. El comentario, coloquial y familiar en Uruguay, fue visto como racista en Inglaterra y, tras una investigación, la FA decidió sancionar a un Cavani que aceptó el castigo, pero no el delito.



Neymar formidable

En cuanto a Neymar, la revista hace notar que en la Liga de Campeones provocó que se pitaran a sus contrincantes 52 faltas, 31 más que cualquier otro jugador. “Pese a las fiestas y las polémicas --subraya el diario deportivo--, el brasileño sigue siendo antes que nada un formidable futbolista. Cuando evoluciona a su mejor nivel es casi imparable. Lo ha conseguido todo a nivel nacional con el PSG al que llevó a su primera final en la Champions League”.



Copa América 2021 en duda

Tras la cancelación de los mundiales de fútbol sub 20 y sub 17, y de los respectivos Sudamericanos, la Conmebol está analizando detalladamente si la Copa América 2021 debe desarrollarse. A los dirigentes no les gusta la idea de que la Copa América que se va a disputar en Colombia y Argentina se tenga que jugar a puerta cerrada, pues se dejarían de obtener ingresos importantes desde la venta de boletería, la parte turística y la publicidad. Aún todavía hay incertidumbre por el coronavirus. El presidente de la Dimayor en Colombia, Fernando Jaramillo, afirmó que no quieren hacer la Copa América sin público por el impacto económico y financiero que puede generar eso.



Sigue el escándalo por racismo tras el Boca-River

Aunque el fútbol mundial se ha vuelto más drástico y estricto con los actos xenófobos y racistas, estos hechos se siguen presentando constantemente en las canchas de las diversas ligas alrededor del mundo. En el primer superclásico de Argentina entre Boca Juniors y River Plate, los colombianos de ambos equipos, en especial Sebastián Villa (Boca) y Rafael Santos Borré (River), fueron las figuras no solo por sus goles, sino también por sus destacadas actuaciones que sirvieron para que las dos escuadras firmaran el empate en el estadio La Bombonera que dejó al equipo de Miguel Ángel Russo compartiendo el liderato con

la escuadra de la ‘Banda Cruzada’. No obstante, un hecho que empañó el compromiso que se volvió a jugar luego de varios meses, fue el del narrador Atilio Costa Febre, quien se expresó de manera discriminatoria ante un jugador del equipo ‘Xeneize’. Costa Febre es un narrador partidario del conjunto ‘millonario’. En medio de la transmisión en la ‘FM TOP 104.9’, el narrador se refirió como “simio” y “mono” al jugador de Boca Juniors que captaron las cámaras en ese momento: “Ay que mono, por favor; digo por esa imagen que me daba la televisión en primer plano, ¿no? Todo un simio”, fueron las palabras del argentino.



Barca gana sufriendo

El Barcelona no podía fallar en su visita a Huesca y no falló. Sus opciones ligeras, pocas, pero opciones al fin y al cabo, y viendo que ni Atlético ni Real Madrid habían dejado puntos, pasaban por salir con los tres puntos de El Alcoraz. Hizo méritos para una victoria clara, pero está visto que este año el sufrimiento es una de sus señas de identidad. Koeman se dejó de experimentos y la línea de tres centrales que se inventó hace dos jornadas ante el Valladolid y que mantuvo ante el Eibar pasó a mejor vida. El holandés apostó por su clásico 4-2-3-1 en el que volvió a sorprender la ausencia de Griezmann, en este caso para dar entrada en el once a Dembélé, que recibió el premio a la titularidad después de sus buenos minutos, con gol incluido, en el último partido.

Otra mala para Falcao

Radamel Falcao García vive uno de los momentos más complicados de su carrera deportiva por cuenta de las múltiples lesiones que lo han atacado en el Galatasaray y que lo han alejado de la alta competencia, así como de la Selección de Colombia. El delantero colombiano salió lesionado el pasado sábado en el partido donde su equipo empató como local ante Alanyaspor y aunque todavía no hay un parte médico oficial, el delantero colombiano sufre molestias en la espalda que le impiden su normal desempeño físico en la cancha. Ante eso, Falcao (que recién volvía de otra lesión) fue descartado de la convocatoria para el cotejo de Galatasaray ante Konyaspor en una nueva jornada de la Superliga turca.



DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com



NUESTRO CONTENIDO LOCAL



SANDY XANIE GRECTSY EMILDO



SÁBADO
12:00PM

@PachangaLatinatv

